

Metnitzer Journal

3 / 2009

Informationen
Kleinanzeigen
Inserate

Zugestellt durch Post.at



Wolfgangipostkarte 2009

Einladung zum Wolfgangifest

am Samstag, den 31. Oktober 2009 in Grades
mit Generalvikar Dr. Engelbert Guggenberger

Programm 9:15 Begrüßung vor der St. Wolfgang Kirche – anschließend feierlicher Einzug in die Kirche

9:30 Festliches Hochamt mit Generalvikar Dr. Engelbert Guggenberger und Reliquienverehrung – umrahmt von der Jungschar Grades unter der Leitung von Jutta Knapp

11:30 Platzkonzert der Metnitzer Schützenmusik

- > Krämermarkt und Vergnügungspark am unteren Marktplatz
- > Allerheiligengestecke zum vorbestellen bei Fr. Jutta Prieler unter 04267/8394
- > Ausstellung des letzten Prakt. Arztes (Haus-, Zahn- u. Tierarzt) von Grades
 - von Freitag den 30.10.2009 (12:00 Uhr) bis Sonntag den 01.11.2009 (12:00 Uhr)
 - in der Volksschule Grades – Gestaltung: Arnold Bergner
- > Konzeptvorstellung zur Marktplatzgestaltung durch Ing. Michael Bergner
- > Kutschenfahrten und vieles mehr

Wir würden uns freuen, auch Sie / Dich / Euch bei uns in Grades begrüßen zu dürfen

plan&grafik gernold geier

Die Marktgemeinschaft Grades



Farbenfroher Herbst

Im Traume zarter Nebelmeere
Enteilter Sonne milder Schein
Erbauen bunte lichte Wälder
Unnachahmlich farbenfrohes Sein
Vergänglichkeit erahnend
In der Mutter Erde Schoß.

Antony Petschacher



mit aktuellen Nachrichten aus der Gemeindestube



Redakteur-Gernold Geier
Mobil: 0664 121 53 53
Email: office@geier.co.at

Alle Veröffentlichungen im Metnitzer Journal, welche von der Gemeinde Metnitz in Auftrag gegeben werden, liegen ausschließlich im Verantwortungsbereich der Gemeinde.

Leserbriefe werden nur mit Absender abgedruckt

**Redaktionsschluss für
die nächste Ausgabe:
10. Dezember 2009**

Bankverbindungen:

Raiffeisenbank Metnitz

BLZ: 39407

Konto: 9506

BIC: RZKTAT2K407

IBAN: AT383940700000009506

Volksbank Metnitz

BLZ: 42130

Konto: 46100010043

BIC: VBOEATWWKLA

IBAN: AT284213046100010043

IMPRESSUM:

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:

Wirtschaftsstammtisch
der Marktgemeinde Metnitz

Redaktion: Gernold Geier

St. Wolfgang Str. 24, 9362 Grades

Tel. 0664 121 53 53

Email office@geier.co.at

Für den Inhalt verantwortlich:

Wirtschaftsstammtisch

der Marktgemeinde Metnitz

Erscheinung: 4 x jährlich

Blattlinie: Unabhängige Informationsschrift

für die Bevölkerung sowie die Gäste
der Marktgemeinde Metnitz

Erscheinungsort und Verlagspostamt:

9363 Metnitz

Druck: plan&grafik gernold geier

Spendenliste (22. Juli - 17. Oktober 2009)

Herzlichen Dank an die Spender!

Kassier - Robert Schaar sen.

Apolloner Gertrud	€ 10,00	Moser Elisabeth, Klagenfurt	€ 20,00
Auer Anton	€ 10,00	Moser Martina	€ 10,00
Auer Hubert	€ 10,00	Nagele Johann	€ 10,00
Auer Max	€ 15,00	Ölweiner Andrea	€ 10,00
Auer Paula	€ 10,00	Ortner Hildegard, Seeboden	€ 10,00
Auer Paula	€ 10,00	Petschacher A., Bregenz	€ 20,00
Bergner G.u.M., Ingolsthal	€ 20,00	Prieler Jutta	€ 10,00
Brachmaier Cordula	€ 10,00	Rabitsch E., Klagenfurt	€ 30,00
Buchhäusl Erwin	€ 20,00	Regensburger C., Klagenfurt	€ 20,00
Dick Klaus	€ 10,00	Reibnegger Hermann	€ 10,00
Dielacher Aloisia	€ 10,00	Reibnegger Marcellus	€ 20,00
Dörflinger Friederike	€ 10,00	Richter Marg., Hörbranz	€ 30,00
Dörflinger Hubert	€ 20,00	Rocking Mountains	€ 20,00
Ebner Hermann	€ 10,00	Sabitzer Arnold	€ 10,00
Engl Franz	€ 10,00	Sabitzer Christa	€ 10,00
Engl Joachim	€ 10,00	Sabitzer Karl	€ 20,00
Engl Jürgen	€ 20,00	Sabitzer M., St.Salvator	€ 10,00
Feldschmied - Zuschnig	€ 15,00	Sadjak F. u. A., Friesach	€ 10,00
Feltrinelli Sibilla	€ 20,00	Santner	€ 15,00
Fischer Renate Dir. Mag.	€ 30,00	Schmiedler Johanna	€ 10,00
Frattnig HP und Sabine	€ 30,00	Schmiedler Karl	€ 10,00
Frattnig Johann, Klagenfurt	€ 30,00	Schneider M., Wölfnitz	€ 10,00
Friesenbichler E., St.Marein	€ 40,00	Schoas Helene	€ 10,00
Fritz Julianne, Friesach	€ 20,00	Schoas Karoline, Hard	€ 30,00
Fuchs Alexander	€ 15,00	Schoas Leopoldine	€ 10,00
Geier Hildegard Erika	€ 10,00	Schönfelder Adolf	€ 10,00
Genussreg. Metnitztaler Wild	€ 50,00	Schrittesser Siegfried	€ 20,00
Geretschnig S., Krakaudorf	€ 25,00	Schrott Johannes Dr.	€ 40,00
Geretschnig S., Krakaudorf	€ 25,00	Schwarz Irmgard Flattnitz	€ 30,00
Geyer Hans	€ 10,00	Seiss Belinda	€ 20,00
Grabner H. Klagenfurt	€ 20,00	Seiss Loisi	€ 10,00
Grabner Josef	€ 10,00	Spreitzer Franz, Zanitzberg	€ 10,00
Grasser Valentin	€ 10,00	Staudach Flora	€ 10,00
Gratzer Adolf-Heidi	€ 10,00	Stauinig Thea Mag.	€ 20,00
Gratzer Elisabeth, Eberstein	€ 25,00	Steger Gertrude	€ 10,00
Groicher Pius	€ 10,00	Steger Maria	€ 10,00
Gucher Sonja	€ 10,00	Steiner Max, Rämismühle	€ 50,00
Gurmann Viktor	€ 10,00	Steiner Stefanie	€ 20,00
Haas Günther, Friesach	€ 30,00	Strainer Peter	€ 15,00
Hartenberger	€ 10,00	Strasser R. S., Völs	€ 20,00
Hartenberger August	€ 10,00	Surtmann Ch., St.Veit	€ 10,00
Hartenberger Herta	€ 10,00	Taferner Christine	€ 10,00
Hausharter Bernhard	€ 15,00	Taferner Hubert	€ 10,00
Hausharter Georg	€ 10,00	Taferner Markus	€ 10,00
Holzer Agathe	€ 10,00	Tobernigg Zita, Katsch/Mur	€ 10,00
Jeschonig Sigrid	€ 15,00	Traumüller Wilhelm	€ 10,00
Kadras Wolfgang	€ 50,00	Trinker Elfriede	€ 15,00
Kahl Agnes	€ 10,00	Tschernig Karl	€ 20,00
Kaiser Wolfgang	€ 15,00	Turner Roman	€ 10,00
Kall Sofi	€ 10,00	Unbekannt	€ 20,00
Kauder Christa, Murau	€ 20,00	Urban Walter	€ 10,00
Kegele Armin	€ 10,00	Wadlitzer G. u. I, Ingolsthal	€ 20,00
Kerschbaumer H., Ingolsthal	€ 20,00	Wagner S. u. M., St.Salvator	€ 20,00
Kerschbaumer P., Roßbach	€ 30,00	Weitzer Uta, Wien	€ 20,00
Klaming Erhard	€ 10,00	Wenzl Harald	€ 10,00
Klausner Anna, Althofen	€ 15,00	Weyrer Gabi, Zweinitz	€ 15,00
Knapp Maria Theresia	€ 10,00	Weyrer Helga	€ 15,00
Kogler Veronika	€ 10,00	Windsteig B. u. H., Friesach	€ 20,00
Kohlhofer Christine, Wien	€ 20,00	Winkler Rupert	€ 10,00
Kornberger M.	€ 10,00	Wolfer Julian	€ 10,00
Kottas A. u. M.	€ 20,00	Wurzer Christine	€ 20,00
Krainbacher Fr., Ingoldthal	€ 35,00	Wurzer Herbert	€ 10,00
Kraßnitzer Anna	€ 10,00	Wurzer Hubert	€ 25,00
Ladinig Franz	€ 10,00	Wurzer Josefine	€ 10,00
Lagler Andrea	€ 20,00	Wurzer Katharina	€ 10,00
Lamereiner Herbert	€ 10,00	Wurzer Walter	€ 10,00
Loitsch Johann	€ 10,00	Zitzenbacher Herbert jun.	€ 10,00
Lugger Regina	€ 20,00	Zitzenbacher Maria	€ 10,00
Lukas Johann, Wien	€ 40,00	Zussner Hilde, Friesach	€ 10,00
Mattersdorfer Ottilie	€ 15,00	Zwinger Gottfried	€ 15,00
Messner Werner	€ 10,00		

Gratulation zum Magister (FH)

Am ersten Juli dieses Jahres hat sich für **Manuel Seiß** die Mühe der letzten vier Jahre vollends bezahlt gemacht. Er konnte sein Studium für „Rechnungswesen und Controlling“ an der Fachhochschule Campus02 in Graz mit ausgezeichnetem Erfolg abschließen.

Nach dem Abschluss der Hauptschule in Metnitz absolvierte Manuel die Agrar-HAK in Althofen, die er im Juni 2004 abgeschlossen hat. Während seiner Schulzeit legte er auch die grüne Matura – die Jagdprüfung – ab. Nach dem Bundesheer in Klagenfurt zog es ihn nach Graz, wo er auch die letzten vier Jahre studiert hat.

Schon während seines Studiums bot ihm die Springer Maschinenfabrik AG in Friesach die Möglichkeit genügend Praxiserfahrung zu sammeln, die er auch in seiner Diplomarbeit gemeinsam mit Springer einbringen konnte. Seit August dieses Jahres ist er nun hauptberuflich bei Springer tätig.

Lieber Manuel, wir möchten dir zu deinem Erfolg herzlich gratulieren und wünschen dir auch für die Zukunft viel Durchhaltevermögen für deine anspruchsvollen Ziele.

Deine Familie



Wir gratulieren unserem Sohn

*Herrn Dipl. Ing. **Martin Steiner***

*zum erfolgreichen Abschluss des Studienganges für Bauingenieurwesen
an der FH Spittal/Drau.*

Wir wünschen dir von Herzen alles Gute!

Deine Eltern



Lieber Thomy

Zu Deinem mit Auszeichnung erarbeiteten

Werksmeister für Maschinenbau

gratulieren wir recht herzlich.

Dein Durchhaltevermögen ist bewundernswert!

Oma und Opa



Salon Margreth

Herrengasse 12, 9360 Friesach · Telefon: 04268 / 500 10 · Mobil: 0664 / 923 07 40

· **Fußpflege (diabetische Fußpflege)** · **Massage** · **Kosmetik**

Wir sind jeden 2. Mittwoch in Metnitz

Mobile Fußpflege mit Hausbesuch - Wir besuchen Sie Zuhause

Bitte Voranmelden unter 04268 / 500 10



Beratung
Planung
Ausführung

Tischlerei **Steger**

Untermarkt 94, 9363 Metnitz
Telefon + Fax 04267/451
Mobil 0664/4047914

**WIENER
STÄDTISCHE** 
Die Versicherung

Ihr Berater :

**JOHANNES
KERSCHBAUMER**
geprüfter Versicherungsfachmann

Ihre Sorgen möchten wir haben!

Preining 28
9363 Metnitz
Tel. 0664/503 70 60

Büro St.Veit/Glan:
Tel. 04212/2238

Mein Extra-Markt
Nah & Frisch

Mein Markt mit dem gewissen Extra!

STRASSER STEFAN 9363 Metnitz, Marktplatz 3
Tel. + Fax: 04267/225

Ihr guter Partner in Metnitz!

**MIT NEUEN TOLLEN
SERVICELEISTUNGEN!**

- ✓ Österr. Frischfleisch
- ✓ Frisches Gebäck
- ✓ laufend tolle Angebote
- ✓ Zustell - Service
- ✓ Neue gemütliche Jausecke



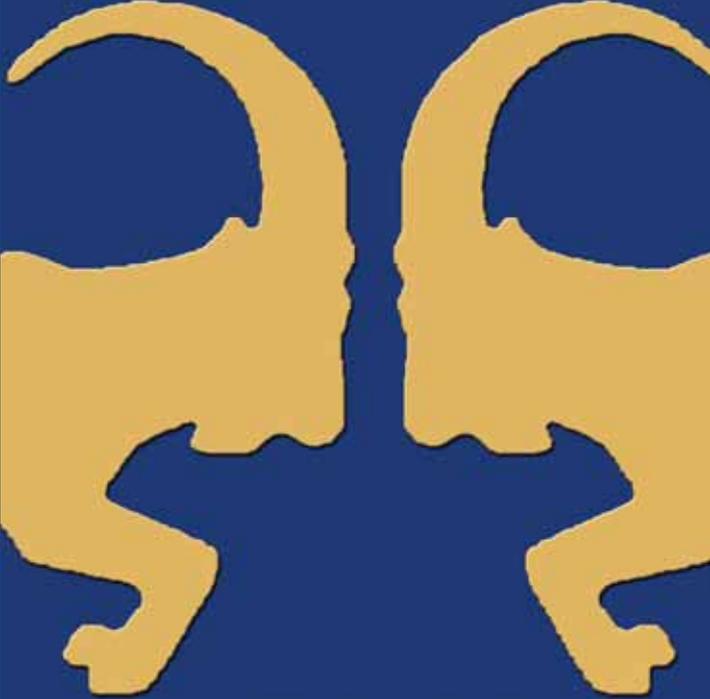
Kurt Schoas von der Firma „**Wasser - Heizung Schoas KG**“ besuchte kürzlich den Pfarrkindergarten in Metnitz und übergab der neuen Kindergärtnerin **Eva Kerschbaumer** im Beisein von Hausherrn HW Erwin Schottak einen

Wasser - Heizung
Offenerungen - Wärmepumpen
Solaranlagen
SCHOAS KG
9363 METNITZ
Tel. (04267) 436
Gutschein über € 500,-

seit  1270

Hirter

BOCKBIERZEIT!
Ab sofort ist unser
köstliches Hirter
Festbock wieder
erhältlich!



www.hirterbier.at

MGV Metnitz



1919 - 2009



EINLADUNG

zur

90 Jahre

JUBILÄUMSLIEDERTAFEL

am Samstag, den 14. November 2009
um 19:30 Uhr
im Turnsaal der Hauptschule Metnitz

Mitwirkende:

Schulchor der HS Metnitz
Musikschule Metnitz

Sprecher:

Dir. Siegmund Kogler

Die Sänger des MG V Metnitz laden Sie herzlich ein und freuen sich auf Ihr Kommen



Bruno Engl · Teichl 17 · 9363 Metnitz

Tel 04267 / 474 · Fax 04267 / 20056 · Mobil 0664 / 14 220 86

Agentur UNIQA - Versicherung

Ihr Spezialist für: Landwirtschaftliche - Bündelversicherung / Haus und Hof - Versicherungen!

15 Jahre beim eigenen Vater gearbeitet (1956 - 1971), Selbstständiger Landwirt von 1971 - 1984, Angestellter im Außendienst vom 01.05.1985 - 01.02.2004.

4 Sommer je drei Monate als Senner auf verschiedenen Almen in Kärnten, Steiermark u. Südtirol tätig.

Erfahrungswerte auch beim Brandhilfverein Sirnitz und Metnitz.

Beratung jederzeit möglich - Terminvereinbarung!



**Büchsenmacher
Gerald Sabitzer**

9412 St. Margarethen 33
gegenüber der Kirche

Tel. 04352/363 20 • www.fjallraven.com



JAGDBEKLEIDUNG

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Murau

**Waren
Klauber**

8850 MURAU

GRAZER STR. 27

TEL. 03532/2207

Hol



baut auf

Leitner

Zimmerei

Franz

9 3 6 2

Grades • Telefon 0 4 2 6 7 / 3 4 5

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ZIMMERMANN SARBEITEN

Marktgemeinschaft Grades

Erfreuliches gibt es von der Marktgemeinschaft Grades zu berichten. Die Mitgliederzahl steigt täglich. Besonders erfreulich ist das weite Spektrum der Mitglieder. Von jungen engagierten Bürgern/innen welche mitgestalten wollen, bis zu Senioren welche die Gemeinschaft durch ihre Mitgliedschaft ideell und mit ihrem Mitgliedsbeitrag (10,-€ / Jahr) finanziell unterstützen wollen.

Das von einem Arbeitskreis der Gemeinschaft ausgearbeitete Konzept für die Marktplatzgestaltung wurde der Gemeindevertretung vorgestellt und in seiner Gesamtheit sehr positiv bewertet. Herzlich bedanken für ihre Beiträge und Mitarbeit im Arbeitskreis wollen wir uns bei Bergner Arnold, Bergner Irmgard, Geier Elisabeth, Knafl Irmgard, Knapp Ernst, Knapp Karl, Knapp Martin, Maier Günther jun., Sabitzer Klaus, Schweighofer Elfi, Wernig Harald, Wurzer Barbara und Michael Bergner. Ein besonderes Dankeschön auch an Frau DI Alexandra Lobmeyr (Landschaftsarchitektin) welche uns kostenlos fachlich beraten hat. Ganz besonders erwähnenswert ist, und ein besonderes Dankeschön gebührt den Damen (Bergner Gertraud, Geier Elisabeth und Schweighofer Elfi), die sich spontan bereit erklärt haben, die Bepflanzung der gerodeten Brunnenbereiche zu organisieren. Was mit viel persönlichem Einsatz und praktisch zum Nulltarif für die Gemeinde realisiert wurde. Auch die Pflege der Blumen während des Sommers wurde von ihnen freiwillig und unentgeltlich übernommen. – Danke!



Das Konzept der Marktplatzgestaltung wird zu „Wolfgangi“ der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. Im Herbst und im Winter wird sich der Arbeitskreis wieder treffen, um die Umsetzung des Konzeptes im Frühjahr in Abstimmung mit den finanziellen Möglichkeiten der Gemeinde zu planen.

Nachdem der vor mehr als vierzig Jahren angeschaffte Tanzboden nicht mehr verwendbar ist, wurde von der Marktgemeinschaft ein neues, modernes, sehr flexibles und erweiterbares Tanzboden - und Bühnenmodell ausgesucht, das schon in der Grundausstattung allen Anforderungen unserer Mitgliedsvereine entspricht. Zur Anschaffung wird aber eine finanzielle Unterstützung der Gemeinde und des Landes notwendig sein.

Zum Abschluss möchten wir nochmals alle Bürger und Bürgerinnen einladen, ihre Ideen und Vorstellungen aktiv einzubringen. Die Marktgemeinschaft Grades wird sie dabei unterstützen um sie auch umzusetzen. Sie können die Marktgemeinschaft aber auch mit ihrer Mitgliedschaft wesentlich unterstützen. Je mehr Mitglieder unsere Gemeinschaft hat, umso mehr können wir bewirken.

Belassen wir es nicht nur bei einem „Thekengespräch“ – tun wir was, packen wir es an. Es gibt schon viele gute Beispiele, wo durch persönlichen Einsatz aus einer Idee viel Wertvolles für unseren Ort bewirkt wurde.

Für den Vorstand der Marktgemeinschaft - Ing. Michael Bergner

Termine - Turnverein Grades/Metnitz:

Wirbelsäulengymnastik und Aerobic

Montag: 19.30 – 21.00 Uhr
im Turnsaal der HS Metnitz
Sonja Gucher und Astrid Grabner

Aerobic für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab 4. November!!!!

Mittwoch: 19.30 – 20.30 Uhr
im Turnsaal der HS Metnitz
Gerhild Krumbacher

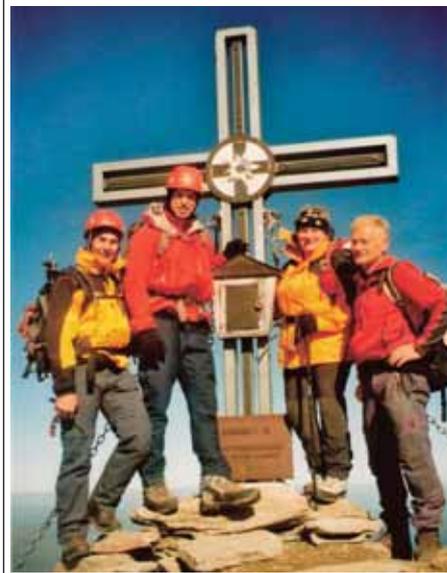
Damenturnen im Turnsaal der Volksschule Grades

Dienstag: 19.30 – 20.30 Uhr
Elke Leitgeb

Großes Wiesbachhorn 3560m

Ein Geburtstagsgeschenk von Hanni und Alfred Schittenkopf.

Margit dankt euch von Herzen!



Märchenwanderweg Grades

Die Kinder der 4a und der 4b haben auf Ersuchen von Vizebürgermeister Vinzenz Ebner und unter Anleitung ihrer Lehrerinnen Heidelinde Köstenberger und Barbara Wurzer-Jeglitsch die Märchenfiguren für den Wanderweg in Grades erneuert. Die Märchenfiguren erstrahlen nun in neuer Frische und sollen den Wanderern den Weg weisen und viel Freude bereiten. Ein herzliches Dankeschön an die Kinder der beiden Klassen mit ihren Lehrerinnen.

Anna Wurzer



ROKO-Transport GmbH.

RODUNGEN - ERDBEWEGUNG - REKULTIVIERUNGEN

Die schnellste und beste Lösung für....

- > Grünlanderneuerungen
- > Anlage von Wildäckern
- > Geländekorrekturen
- > Wurzelstöcke entfernen
- > Astmaterial entfernen
- > Einsaat - Düngung
- > Baggerarbeiten
- > Acker und Wiesenränder
- > Weideflächen
- > Almflächen
- > Forstflächen inkl. Schlägerungen/Harvester
- > Wegbau / Bauaushub
- > LKW - Transporte

Tel.: 04267/8101 Fax 720 Handy 0676/84878710
 e-mail: roko-trans@aon.at www.roko-trans.at.tc
 A-9363 METNITZ - Vellach 13





HOLZHANDEL

Paul Grabner

Klachl 1 • 9363 Metnitz
 Telefon 04267/645 • Mobil 0664/511 71 85

Michael Köstenberger

Holzeinkäufer

Ihr Partner für Rundholz!

Tel. 04267/223 • Mobil 0676/606 76 20



Erntedank in Feistritz

So wie jedes Jahr fand am „erschn Oktober Sunntog“ unser Erntedank statt.

Begonnen hat alles am Samstag Vormittag mit fleißigen Frauen die die Kirche putzten und schmückten.

Am Nachmittag traf sich die vordere Sonnseite der Feistritzer um einen Erntewagen zu schmücken. Zur anschließenden „Nachbesprechung“ traf man sich beim Poglin und dabei wurde es etwas später.

Die Einladung der Pfarre am Sonntag zum Erntedankfest zu kommen und das schöne Wetter lockte fast alle Feistritzer und viele Auswärtige in unsere schöne Kirche.

Die Messe wurde von unserem Herrn Pfarrer Bernard Grabowski gefeiert und von der Sängerrunde Feistritz mitgestaltet. Auch die Pöllerschützen gaben Ihr Bestes und durch die Frauen in Tracht und Bänderhut war es richtig feierlich.

Nach dem Erntedankumzug gab es noch ein gemütliches Beisammensein bei belegten Broten von den Feistritzern der vorderen Sonnseite und Freibier, gesponsert von der Brauerei Hirt und Fam. Weber „Bauernschenke Reggerhof“. Den Bieranstich nahm HW Mag. Bernard Grabowski vor.

Ganz zum Schluss gab es auf der Prekova im Gasthof Willi Kornberger noch einen guten Schweinsbraten für alle die bei der Messgestaltung mitgewirkt haben.

GR Barbara Kraber



Antony Petschacher Herbststimmung im Jachthafen Bregenz 07

Herbststimmung am Bodensee

Beseelte Abendstille
Sanft verebbt der Wellen sinnlich Spiel

Inmitten ankernder Segelboote
Der Sonne spätes fließend Gold

Von windbewegten Binsenmeeren
Der Ruf von Wildgänsen im späten Fluge

Ein einsames Fischerboot zieht westwärts
Nur Du und ich vereint im Abendtraume.

Antony Petschacher



Antony Petschacher Morgenerwachen im Kärntnerland 08

Welch göttliches Morgenerwachen
Herrlich grüßt das Rot der Lerchen
Der Berge Glühen im Morgentraume
Nur Du und ich in stillem Staunen
Im Dankgebet zur himmlischen Schöpfung.

Antony Petschacher

„Aus schöner Gedanken Frohsinn Wirkt der Herr.“

Bücher: <http://members.aon.at/antonpetschacher>

70 Jahre Mitglied bei der Raiffeisenbank Metnitz

Der Obmann der RB Metnitz Günther Kerschbaumer und Geschäftsleiterin Christine Reinbold waren im Hause vlg. Baumgartner in Preining, um dem ältesten Mitglied der Raiffeisenbank Metnitz, Herrn Franz AUER, als Dank und Anerkennung eine Ehrennadel und eine Urkunde zu überreichen. Herr Franz Auer wurde am 3. September 1939 Mitglied der RB Metnitz und ist damit seit 70 Jahren Mitglied! Wir danken für die jahrzehntelange Treue zur Raiffeisenbank Metnitz und wünschen Herrn Auer alles Gute! Danke auch für die Gastfreundschaft.



Verlosung Digitalkamera Sony Cyber-shot

Im Rahmen eines Raiffeisen Wohn Bausparen - Treuegewinnspiels wurde Herr Siegfried Auer, Oberhof 59, als Gewinner ausgelost. Wir hoffen, die Kamera macht viel Freude und gratulieren noch einmal sehr herzlich.



KWB Hackgut- + Pelletsheizung

Die flexible Lösung für umweltfreundliches Heizen

Energie aus der Region - Hackgut

Hackgut vereint als Brennstoff regionale Wertschöpfung, kostengünstige Wärmebereitstellung und den Komfort einer automatischen Feuerungsanlage in einem Brennstoff.

Für die Herstellung von Hackgut eignen sich alle Arten von naturbelassenem Restholz, wie z. B. sturmgeschädigtes Holz, Schwarten, Äste und sogar Abfälle von Zimmereien und Tischlereien. Produktion und Vertrieb von Hackgut übernehmen hauptsächlich Landwirte aus der Region, die das Holz nach einer mehrmonatigen Trockenphase aufhacken. Sorgsame Verarbeitung und Trocknung ermöglichen optimale Lagerfähigkeit und störungsfreien Heizungsbetrieb mit geringem Ascheanfall und niedrigen Emissionen



Heizen mit Biomasse

Beim Heizen mit Holz schont man die Umwelt, sichert heimische Arbeitsplätze und ist unabhängig vom Weltmarkt. Bei der Verbrennung von Holz wird im Gegensatz zu fossilen Brennstoffen kein zusätzliches CO₂ frei. Somit liefert die Nutzung von Holz einen wertvollen Beitrag zur Reduktion von Treibhausgasen und vermindert die weltweite Klimaveränderung.



Wir sind gerne Ihr kompetenter Partner in Sachen Heizung!



Wasser - Heizung
Ölfeuerungen - Wärmepumpen
Solaranlagen

SCHOAS KG

9363 METNITZ
[04267] 436

Erntedankfest Grades

Am 13. September 2009 fand das Erntedankfest in Grades statt. Dieses Jahr übernahm die FF-Grades die Gestaltung und Ausrichtung des Erntedankfestes.

Hochwürden Mag. Bernard Grabowski gestaltete die Heilige Messe wofür Ihm und der Pfarre Grades herzlichst gedankt sei.

Die Frauen unserer Feuerwehrkameraden schmückten einen wunderbaren Erntewagen und prachtvoll gefüllte Erntekörbe. Den Traktor stellte dieses Jahr unser Kamerad Andreas Knapp zur Verfügung, auch hierfür recht herzlichen Dank!

Nach dem Umzug von der Kirche St. Wolfgang zum Rüsthaus durfte Kommandant OBI Franz Platzer zahlreiche Gäste sowie VBgm. Herbert Gurmann, GV Lorenz Prieler, GR Dietmar Wurzer und GR Josef Seiss als Vertreter der Gemeinde begrüßen.

Es freute uns ganz besonders daß wir auch den Kommandanten OBI Roland Klaming und Zugskommandant BM Hermann Sumann von der FF-Metnitz bei uns willkommen heißen durften.

Der Maibaum welcher von HBI Michael Bergner gespendet worden ist, wurde professionell von Hermann Dörflinger gefällt, wofür wir uns bei beiden herzlich bedanken möchten.

Nach einer spannenden und humorvollen Versteigerung durften wir den Baum an den Gewinner, Herrn HW Mag. Bernard Grabowski übergeben.

Ein weiterer Höhepunkt des Festes war die Auflösung des Schätzspiels. Bei diesem Spiel mußte das Gesamtgewicht von 7 Frauen die in Einsatzuniform Ihrer Partner abgewogen wurden, erraten werden. Folgende Partner machten bei diesem Spiel mit: Martina Schüttenkopf, Margit Bergner, Traudl Bergner, Angelika Leitner, Marlies Staudach, Irmgard Lamereiner und Krisztina Toth.

Erstaunlicherweise waren 7 Personen mit dem gleichen Tipp am nächsten am Gesamtgewicht dran, welche sich nach einer Auslosung über wunderschöne Preise freuen durften!

Die „Drei Feuerwearla“ (Hermann, Walter und Sepp) brachten so richtig Stimmung in das Festzelt, und so endete das Erntedankfest erst in den späten Abendstunden.

KF Martin Knapp



Freiwillige Feuerwehr Grades

Abschnittsfeuerwehrkommandant kommt aus Grades

Am Samstag, den 26.09.2009 wurden in Launsdorf der Bezirksfeuerwehrkommandant, dessen Stellvertreter sowie die Abschnittsfeuerwehrkommandanten und dessen Stellvertreter des Bezirkes St. Veit an der Glan neu gewählt. Zum neuen Kommandanten des Abschnittes Krappfeld - Metnitztal wurde unser Kamerad Ing. Michael Bergner gewählt. Wir, die Kameraden der FF-Grades gratulieren dazu sehr herzlich! Sein Stellvertreter wurde der Kommandant der Feuerwehr Althofen, Delsnig Johann. Für das Feuerwehrwesen in unserer Gemeinde wird dies sicher von Vorteil sein.



Die Zusammenarbeit der Freiwilligen Feuerwehr Grades mit der Freiwilligen Feuerwehr Metnitz funktioniert auch unter dem neuen Kommando bestens. Einsätze werden gemeinsam bewältigt, Maschinen und Geräte untereinander zur Verfügung gestellt, aber vor allem werden Dienstfahrten gemeinsam immer mit dem MTF der FF-Metnitz durchgeführt (solch ein Fahrzeug steht der FF-Grades leider nicht zur Verfügung).

Wegen der schlechten wirtschaftlichen Lage muss natürlich jede Gemeinde sparen. So wurde auch bei der Feuerwehr der Sparstift angesetzt. Schwer nachvollziehbar wo man bei Einsätzen und Übungen einsparen soll, muss doch die Ausstattung sowie die Mannschaft immer einsatzbereit gehalten werden. Da aber die Kameraden bei der Bevölkerung immer auf offene Ohren bei unseren Anliegen stoßen, bin ich zuversichtlich, dass wir auch diese Situation meistern werden.

Menschen, die helfen wollen, sind natürlich jederzeit willkommen. Sollte sich eine Dame oder ein Herr für den freiwilligen Feuerwehrdienst interessieren, so melden Sie sich bei mir oder einen meiner Kameraden. Kinder, die Interesse an unserer Jugendfeuerwehr zeigen, bitte ebenfalls melden.

Nur wenn es genug freiwillige Helfer in unserer Umgebung gibt und die nötige Ausrüstung zur Verfügung steht, können wir auch dementsprechend helfen.

OBI Franz Platzer

Feuerwehrausflug 2009 auf die Turrach

Der heurige Ausflug der Kameradschaft der Freiwilligen Feuerwehr Grades führte uns auf die Turracher-Höhe. Nach der Anreise zum Hotel machten wir uns auf den Weg zum „Kornock-Gipfel“ welche fast alle Teilnehmer erreichten. Nach dem Abstieg versuchten sich Alle! im Wettkampf um die schnellste Zeit beim „Nocky Fliitzer“ (die Ganzjahresrodelbahn auf der Turrach). Nach diesem anstrengenden Bewerb konnten wir uns bei herrlicher Aussicht mit köstlichen Ripperln in der Panoramahütte stärken. Für Stimmung in der Hütte sorgten neben unserem Papst Walter „die Hikos“.

Nach Rückkehr ins Hotel durften wir uns vom ausgezeichneten Wellnessangebot überzeugen. Es freute uns auch ganz besonders daß am Abend Kommandant OBI Franz Platzer und ABI Michael Bergner welche von der Bezirkswahl kamen, zu uns stiessen um mit uns den Hüttenabend im Hotel zu verbringen.

Am Sonntag nach einem ausgezeichneten Frühstück machten wir uns auf den Weg zur Brauerei Murau wo wir durch das Brauereimuseum geführt wurden. Nach dieser Führung waren wir natürlich auf den Geschmack gekommen und probierten ein Glas Murauer Bier im Braukeller wo wir auch ausgezeichnet speisten. Am Frühen Nachmittag machten wir uns dann auf den Weg nach Hause, wo wir den Ausflug gemütlich ausklingen liesen.

Die Kameradschaft bedankt sich bei all jenen die beim Ausflug teilgenommen haben und somit wirklich zu einem gelungenen Ausflug gemacht haben - KF Martin Knapp

malerei / fassaden / vollwärmeschutz /

nat vinceharmony of
colours

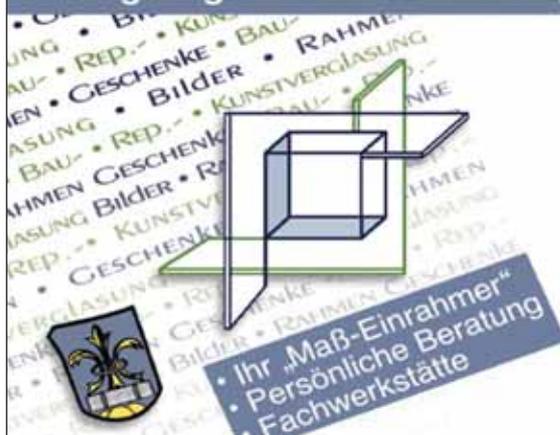
malermmeister

Schön, für Sie zu malen...!

9360 friesach / getreidestr. 8 / tel & fax 04268/3353

mobitel 0664/2621836

»www.glas-galerie.at« Einkaufen, bequem von zu Hause aus »glas-galerie@utanet.at«



GLASEREI PREIßL
CHRISTALNIKSTRASSE 8
9330 ALTHOFEN
Tel/Fax 04262 23 69

GALERIE SCHÖNFELDER
HAUPTPLATZ 1
9330 ALTHOFEN
TEL/FAX 04262 33 82

**WAFFEN****GRUBER****"HAUS DER JAGD"**

**WAFFEN u. MUNITION - JAGDBEKLEIDUNG - REITSPORT - FISCHEREIARTIKEL
SPRENGMITTELVERTRIEB - FEUERWERK - GESCHENKSARTIKEL**

A-8850 Murau, Anna-Neumann-Str. 22, Tel. 03532/2630, Fax. DW-4, www.waffengruber.at

**Alles in besten**

9360 Friesach - Bahnhofstraße 40 - Telefon (04268) 2669



Volksbank macht Schüler fit for job!

Schon das dritte Jahr ermöglicht es die Volksbank Metnitz Jugendlichen, im Rahmen der berufspraktischen Tage der HS Metnitz, erste Berufserfahrungen im Bankgeschäft zu machen. Dieses Jahr verbrachte Claudia Schmiedler vom 8. bis 10. Juni drei interessante Tage in der Volksbank Metnitz und Friesach. Frau Schmiedler wohnt in Oberhof und wird ab Herbst die Agrar-HAK in Althofen besuchen. Wir wünschen Ihr weiterhin viel Erfolg!



MIKE-Malwettbewerb



Beim großen Volksbank Malwettbewerb im Juli gewannen Leonie Auer und Fabian Sumann tolle Preise rund um den Kinohit ICE AGE 3. Das Team der Volksbank Metnitz gratuliert den Gewinnern herzlich!



Volksbank Metnitz besuchte Tafelklasser in spe



Am 7. 7. 2009 durften die Mädchen und Burschen, welche ab Herbst die erste Klasse der VS Metnitz besuchen werden das erste Mal Schulluft schnuppern. Diesmal konnten die Kinder zur Unterstützung noch ihre Eltern mitbringen. Nach der Begrüßung von Frau Dir. Anna Wurzer erhielten die Kinder von Stefan Trippel (Volksbank Metnitz) ein kleines Schulstartpaket, gefüllt mit einem MIKE-Schüttelpenal und einer kleinen Süßigkeit. Wir wünschen allen Tafelklasslern einen guten Schulstart im Herbst!



Der Hermann, unser bestes Stück,

geht in Pension, lässt uns zurück!

Wir werden wohl ohne ihn oft hilflos sein,

denn es fiel ihm stets für alles eine Lösung ein.

Er ging bei vielen Dingen uns zur Hand

und reparierte schon bevor ein anderer den Fehler fand.

Lieber Hermann, wir danken für alles was du für uns

getan,

aber auch die Kinder hängen ein dickes Dankeschön an.

Wir wünschen dir im Ruhestand Glück und Segen,

sowie Gesundheit und Zufriedenheit auf allen Wegen.

Die Kinder und Lehrer der Volksschule Metnitz



Wandern im oberen Metnitztal!

Wenn Jemand glaubt, dass unsere Jugend nicht gerne wandert, sei eines Besseren belehrt.

Dass Kleinkinder bis zu den Jugendlichen Spaß und Freude am Wandern und der Natur haben, dass hab ich in meiner 12 jährigen Wanderführerzeit immer wieder erlebt.

So auch **Luise Wolff**, sie ist neun Jahre alt und kommt aus Norddeutschland. Mit Energie und Freude marschiert sie die Berge hoch und kommt nicht auf die Idee, zu fragen wie lange der Weg noch sei.

Ich freue mich schon auf die nächste Saison, da gibt es mit Sicherheit wieder große und kleine Leute, die gerne mitwandern.

Natürlich gibt es für die erbrachten Leistungen auch sehr schöne Medaillen und man lernt Fauna und Flora hautnah kennen.

Mit lieben Grüßen die Wanderführerin Margit



Zukunftsvorsorge abschließen und gratis Jahres-Vignette 2010 holen!

Ihre Vorteile

- » 9,5% staatliche Prämie
- » Steuerfrei und flexibel
- » Garantie für Kapital und staatliche Prämie



Kommen Sie in die Volksbank Metnitz!
 Wir beraten Sie gerne!

*Bei Abschluss einer Zukunftsvorsorge ab €70,00 monatlich, bis 31.1.2010

Bei uns...

...immer ein
 passendes
 Geschenk!



Murau
 Egidizentrum

...lieber gleich
 zur Nr. 1



Internationale Beziehungen vom Mittelalter bis heute – Der Metnitzer Totentanz lebt

Anlässlich der 15. Jahrestagung der Europäischen Totentanz-Vereinigung (ETV) präsentierte Ruth Hanko ihre jüngsten Arbeiten vom 1. bis zum 3. Mai 2009 in Heidelberg: 18 farbig glasierte Keramikreliefs mit Szenen, die sich – von zwei Tafeln abgesehen – am Personal der spätmittelalterlichen Wandmalerei auf der Außenmauer des Karners in Metnitz orientieren. Zuerst holt der Knochenmann den Papst, danach den Kaiser und seine Gattin, Kardinal, Erzbischof, Bischof, Ritter, Abt, Jurisprudenz, Arzt, Edelfrau, Wucherer, Nonne, Krüppel, Jungfrau, Jüngling und Kind schließen sich an. Den Abschluss bildet eine Prozession, in die sich Todgeweihte "aller Stände" einreihen, eine Szene, die – wie der zum Zweck der Familiengründung ergänzte junge Mann – auf den "doten dantz mit figuren clage vnd antwort" zurückgeht. Entstanden ist dieser Druck um 1485 in Heidelberg, in der Stadt also, in der sich das einzige erhaltene Exemplar des Buchs befindet, das dem Metnitzer Maler als Vorlage diente.

Alle erwähnten Werke sind im Internet zu sehen auf der Website der ETV www.totentanz-online.de beziehungsweise unter www.digitale-sammlungen.de/. Erst der Vergleich der Bilder verdeutlicht, dass und wie geschickt Ruht Hanko an unsichtbaren Fäden zieht. Sie trägt Heimlich-Privates in die Öffentlichkeit und spielt außerdem mit Österreich-Klischees: Franz Josef I. ist der Habsburgerkaiser schlechthin, Sissi der Prototyp der repräsentativen Frau an der Seite des mächtigen Mannes. Kardinal Franz König und Alois Schwarz, Bischof der Diözese Gurk, erkennt dagegen wohl nur, wer in Kärnten aufwuchs. Leicht zu identifizieren ist der Friedensnobelpreisträger Albert Schweitzer mit der Spritze. Justizia ersetzt den altbekannten Juristen, die Münzen die Person des Wucherers. Und dem nackten Knaben singt der Tod Leon Jessels Lied "Traum eines Zinnsoldaten". Die Künstlerin zitiert gerne und gibt damit viel von ihrer Weltanschauung preis: So entspricht die Jungfrau der nackten Wahrheit aus Sandro Botticellis 1495 entstandenem Gemälde "Die Verleumdung des Apelles". Der zukünftige Familienvater ist der Jüngling vom Magdalensberg, also die römische Bronze, die sich heute in Kopie in Klagenfurt befindet.

Abschließend ein paar Worte zur Biographie der Schöpferin: Ruth Hanko lebt in Keutschach am See. Liebhaber der österreichischen Literatur kennen ihre Hommage an Norbert C. Kaser; Kunstmessebesucher erinnern sich an meterlange Rollenbilder aus Leinwand und Papier, auf denen sie Akte statisch und in Bewegung darstellt. Die Kärntnerin zeichnet, modelliert, malt in Acryl und Öl, radiert und schneidet in Holz, anfangs, um sich von der Arbeit in der Intensiv-Neonatologie des Landeskrankenhauses Klagenfurt zu entspannen, später aus Leidenschaft. Am Thema Tod führte aus beruflichen Gründen kein Weg vorbei. Totentänze im engeren Sinn gibt es bei ihr allerdings erst seit 2006.

Ich wünsche Ruth Hanko zukünftig noch mehr internationale Aufmerksamkeit sowie längere Gastspiele insbesondere dort, wo die Wurzeln der Szenen auf den Keramikreliefs liegen: Heidelberg war in diesem Zusammenhang ein vielversprechender Anfang, dem eine Ausstellung in Basel folgen sollte, wo die ältesten erhaltenen Fragmente des

oberdeutschen Totentanzes seit Jahren Kunsthistoriker und mittelalterbegeisterte Touristenscharen anziehen.

Etwa 200 Gäste aus dem In- und Ausland trafen sich am 22. August, im Keutschacher Alpe Adria Atelier, um – unter dem Motto Hand in Hand mit dem Tod – die jüngsten Arbeiten der Künstlerin Ruth Hanko zu bewundern: Keramiken wie den Metnitzer Totentanz vom Winter 2008/09, Lithographien zum "Brandner Kaspar", entstanden anlässlich der Auf-führung im Kulturstadel Sirnitz und eine überlebensgroße, im Juli diesen Jahres vollendete Wandmalerei.

Prof. Eduard Schmid, Universität Malta, eröffnete die Veranstaltung. Es sprachen Altbürgermeister, Walter Samonig, und Dr. Uli Wunderlich, Präsidentin der Europäischen Totentanz-Vereinigung, Bamberg. Für das musikalische Rahmenprogramm sorgten Julia Hanko, Bösendorfer-Stipendium 2006 und mehrmalige Erstplatzierung bei Prima la Musica zusammen mit Bariton Gregor Einspieler, bekannt aus dem Stadttheater Klagenfurt, momentan engagiert in Montreux. Das Ensemble Vaščani pojo aus Ludmannsdorf und das Doppelquartett Metnitz boten Totenwachtlieder aus der Region. Bürgermeister Anton Engl-Wurzer, Vzbgm. Vinzenz Ebner, Dr. Gerard Kanduth, Präsident des Schriftstellerverbands Kärnten, Prof. Jožko Kovačič, Mag. Hermann Josef Replinger, der Visitator des Bischofs, Galeristin Marija Šikoronya aus Rosegg, Prof. Dr. Christof Subic aus Wien und Redaktor Mag. Walter Trauhsnig ließen sich zwischenzeitlich die Ausstellung von Ruth Hanko zeigen.

Dr. Uli Wunderlich
Präsidentin der Europäischen
Totentanz-Vereinigung
Josefstr. 14
D-96052 Bamberg
webmaster@totentanz-online.de
Tel. 0049 / 951 / 29 72 832
Fax 0049 / 095 / 29 72 859
<http://www.totentanz-online.de>

Rechts:
Nonne Rosenkranz



Unten:
Wunderlich, Subic, Hanko



Veranstaltungskalender

des KULTURREFERATES der MARKTGEMEINDE METNITZ

2009

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Veranstaltungsort
-------	---------------	--------------	-------------------

Oktober

04.10.	Erntedankfest	Landjugend Metnitz	Metnitz
17.10.	Oktoberfest	BZÖ – Metnitz/Grades	Oberhof
31.10.	Wolfgangifest	VG – Grades/Feistritz	Grades

November

02.11.	Totengedenken	FF – Grades	Grades
02.11.	Totengedenken	ÖKB-Ortsgruppe Metnitz	Metnitz
14.11.	„90 Jahre MGV Metnitz“	MGV Metnitz	Turnsaal HS Metnitz
28.11.	Kathreinkränzchen	FPÖ Metnitz/Grades	Metnitz
28.11.	Weihnachtsbazar	Spatzennest Grades	Grades

Dezember

12.12.	Gemeinschaftsjagd	Verein der freien Jäger	
--------	-------------------	-------------------------	--

Prakt. Arzt
Dr. Höfferer

Untermarkt • 9363 Metnitz
Mo/Di/Do/Fr 8 bis 12.30 Uhr
Mi ab 17 Uhr
Ordination: Tel. 04267/309
Mobil 0664/332 19 68

HAUSAPOTHEKE

Diplom-Tierarzt

Mag. Manfred Wutte

Groß- und Kleintierpraxis
Hausapotheke

9363 Metnitz • Sonnleiten 25

Ordination: nach tel. Vereinbarung
Tel. 04267/500 • Fax 04267/50 04
Mobil 0664/542 26 04

Österreichischer Alpenverein hilft bei der Wiederaufforstung

Der Österreichische Alpenverein wurde auf die Notsituation der Metnitzer Waldbauern, nach dem Sturm „Paula“, aufmerksam und Projektleiter **Helmut Rotter** setzte sich mit Bürgermeister **Anton Engl-Wurzer** in Verbindung und bot den betroffenen Bauern Hilfe bei der Wiederaufforstung an.

Im Rahmen einer Projektwoche machten kürzlich 12 Mitglieder aus Österreich, Deutschland und der Tschechei Station in Metnitz. Unter der Aufsicht von Bezirksförster Michael Golja, der das gesamte Projekt forsttechnisch überwachte, wurden 18.000 Fichten und Lärchen von den freiwilligen Helfern gepflanzt.

Die Aufforstung der Schadholtzflächen erfolgte unentgeltlich. Lediglich für Unterkunft und die Verköstung musste gesorgt werden. Die Kosten wurden dankender Weise von der Gemeinde Metnitz übernommen.

Nochmals herzlichen Dank an alle Helfer, die ihre Freizeit und Tatkraft uns zur Verfügung gestellt haben. Besonderen Dank aber der Gemeinde Metnitz unter Bürgermeister Anton Engl-Wurzer und Herrn Bezirksförster Michael Golja für die Ermöglichung des Projektes.

Die Waldbesitzer

Neugestaltung der Blumenanlage beim Totenschiff am Pfarrplatz in Metnitz

Trotz der bevorstehenden Abschlussprüfung an der Fachschule Ehrental hat sich Julia Stückelberger bereit erklärt, die Gestaltung der Blumenanlage am Pfarrplatz zu übernehmen. Nach einigen Besprechungen mit ihr vor Ort, konnte ich mit den Bediensteten des Bauhofes und mit den mir anvertrauten Projektmitarbeitern (Herrn Turner Roman und Herrn Holzer Gerhard) die Neugestaltung der Anlage in Angriff nehmen und rechtzeitig vor der Firmung abschließen. Der Hochwürdigste Herr Bischof Alois Schwarz und die vielen Beteiligten an der Firmung in Metnitz konnten neben dem würdevollen Empfang einen wunderschönen Eindruck von Metnitz mit nach Hause nehmen.

Ein herzlicher Dank ergeht an alle, die bei der Gestaltung mitgewirkt haben: Frau Julia Stückelberger, Frau Susanne Lesch, Herrn Brachmaier Otmar, Herrn Sumann Hermann, Herrn Ölweiner Gerald, Herrn Bergner Andreas, Herrn Turner Roman und Herrn Holzer Gerhard. Da Blumen eine ständige Pflege brauchen, möchte ich mich bei der Familie Lesch bedanken, die bereit war, die Betreuung zu übernehmen.

Vzbgm. Vinzenz Ebner

Eheschließungen

01.07.2009 bis 30.09.2009

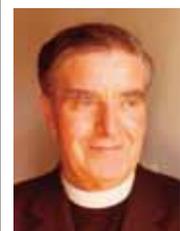
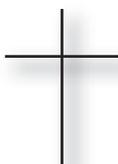


- 08.08.2009 FRITZ Jürgen
DI FRITZ (Kernbauer) Marion
Feistriz 34
- 29.08.2009 ÖLWEINER Gerald
ÖLWEINER (Lerchbaumer) Michaela
Haiterbacher-Straße 18
- 26.09.2009 LEITNER Jürgen
LEITNER (Hofer) Anita Maria
Birkenweg 1

Sterbefälle

01.07.2009 bis 30.09.2009

- Kogler Anton 26.07.2009
- Auer Josefine 10.08.2009
- Kahl Theresia 23.09.2009



Zum 100. Geburtstag von Konsistorialrat Johann Unterguggenberger

Am Freitag, den 7. August 2009 fand in der Pfarrkirche von Metnitz ein Gedenkgottesdienst für ihren früheren Pfarrer Johann Unterguggenberger zum 100. Geburtstag statt.

Von 1948 bis 1993 war der beliebte Priester in Metnitz Pfarrseelsorger und somit über viele Jahrzehnte für das Heil der Menschen in Metnitz verantwortlich. Johann Unterguggenberger war mit Leib und Seele Priester. Sein Herz schlug für die ihm anvertrauten Gläubigen. Und so ist es nicht verwunderlich, dass er in den vielen aktiven Priesterjahren, alle seine Talente, Fähigkeiten und Kräfte für das Reich Gottes eingesetzt hat. Er pflegte einen sehr einfachen und bescheidenen Lebensstil, er feierte, solange er konnte, jeden Tag die Eucharistie, und war bis zu seinem Tod im Jahre 2003 ein Mann des Gebetes.

In den vielen Jahren seines Wirkens wurde die Pfarrkirche umfangreich restauriert, die vom Verfall bedrohte Wallfahrtskirche Maria Höfl gerettet, der monumentale Totentanz vom Karner abgenommen und in die Pfarrkirche verbracht sowie viele wertvolle Messkleider und Kelche in Stand gesetzt. Er musste auch leider mit ansehen, wie der Glaube in Metnitz zu verdunsten begann und verbrachte deshalb viele Stunden des Tages in der Pfarrkirche, um für die lieben Pfarrangehörigen zu beten.

Wir wollen Herrn Konsistorialrat Johann Unterguggenberger ein ehrendes Andenken bewahren.

Der dankbare Nachfolger Pfarrer Erwin Schottak

Geburten

01.07.2009 bis 30.09.2009



- Knapp Rebekka 18.07.2009 Grades Marktplatz 12
- Knapp Josef 11.08.2009 Hintermarkt 8
- Rehbogen Sara 11.09.2009 Badstraße 28
- Steindorfer Fabian 30.09.2009 Oberhof-Schattseite 12

Wir gratulieren

08 – 10/2009



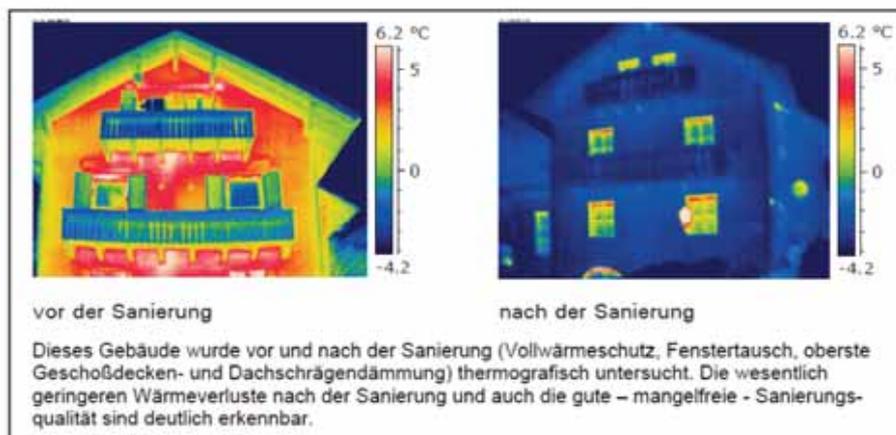
- | | | |
|-------------------------|------------------------|----|
| Bergmann Rosa | Schloßstraße 16 | 70 |
| Obmann Hermine | St. Wolfgang Str. 9 | 80 |
| Moser Susanne | Unteralpe 17 | 91 |
| Sabitzer Arnold | Oberhof-Sonnseite 24 | 60 |
| Witschnig Maria | Höhenstraße 17 | 85 |
| Jonasch Augusta | Sternhofweg 1 | 90 |
| Gurmann Emilie | Teichl 51 | 90 |
| Wurzer Elisabeth | Oberhof-Schattseite 24 | 75 |
| Stark Sieglinde | Teichl 19 | 75 |
| Oberdorfer Augustine | Birkenweg 12 | 70 |
| Maier Lambert | Untermarkt 12 | 80 |
| Schusser Rosalia | Kärntn. Lassnitz 19 | 75 |
| Kabasser Thomas | Mödring 23 | 75 |
| Schoas Hildegard | Haiterbacher-Straße 7 | 80 |
| Leitner Reinhold | Zanitzberg 20 | 50 |
| Moser Maria | Hintermarkt 13 | 75 |
| Bergner Ruth | Grades Marktplatz 21 | 85 |
| Kraber Hubert | Feistriz 37 | 75 |
| Vouk Erika | Metnitz Marktplatz 17 | 60 |
| Novak Wilfreda | Haiterbacher-Straße 17 | 75 |
| Kreuzer Franz | Klachel 10 | 85 |
| Piendl Marietta | Oberhof-Sonnseite 36 | 50 |
| Moser Justine | Schwarzenbach 10 | 80 |
| Petautschnig Ermelinde | Feistriz 36a | 75 |
| Auer Franz | Preining 27 | 96 |
| Klaming Max | Mödring 33 | 70 |
| Kogler Judith | Unteralpe 18 | 60 |
| Groicher Sabine | Badstraße 12 | 70 |
| Zechner Walter | St. Wolfgang Str. 10 | 50 |
| Wuitz Elisabeth | Zanitzberg 6 | 70 |
| Köstenberger Hans | Preining 1 | 75 |
| Rampetsreiter Gottfried | Feistriz 56 | 70 |
| Holzer Gerhard | Schloßstraße 27 | 60 |
| Auer Johann | Untermarkt 17 | 60 |
| Seiß Hermann | Prangweg 6 | 80 |
| Kollmann Maria | Marktstraße 23 | 60 |
| Schnedl Anna | Kärntn. Lassnitz 10 | 60 |
| Rottenmanner Wolfgang | Oberalpe 3 | 50 |



Aufgrund der kontinuierlich steigenden Kosten für die Beheizung von Gebäuden kommt der Vermeidung von Wärmeverlusten immer größere Bedeutung zu. Zur Feststellung des bauphysikalischen Zustandes von Gebäuden und als Anregung für energiesparende Maßnahmen bietet das Land Kärnten – Landeshauptmann-Stv. Ing. Reinhart Rohr – auch in der Heizperiode 2009/2010 die

Bauthermografieaktion des Landes Kärnten

für alle Interessierten an.



Die „angemeldeten“ Gebäude werden in der Heizperiode (Temperaturbereich + 2 °C bis – 20 °C) thermografisch und digital erfasst. Die Schwachstellen des Gebäudes werden analysiert und es werden Berichte erstellt, die den KundInnen in Papierform – oder auf Wunsch auch digital – zugesandt werden. Der Preis für ein Ein- bzw. Zweifamilienhaus beträgt € 120,- (inkl. 20 % MwSt.).

Weitere Auskünfte erhalten Sie in Ihrem Gemeindeamt bzw. auf der Website www.energiebewusst.at.

Interessierte können sich ab sofort bei der Gemeinde anmelden!
Anmeldeschluss ist Freitag, der 11. Dezember 2009.

Informationen Büro LR Ing. Reinhart Rohr 9020 Klagenfurt, Arnulfplatz 1, Tel. 050/536/22501, Email: reinhart.rohr@ktn.gv.at

Abwasserentsorgung über Kleinkläranlagen

Die Eigentümer von Gebäuden, die nicht an die Kanalisationsanlage im Sinne des Gesetzes angeschlossen sind, haben die anfallenden Abwässer den hygienischen Grundsätzen und dem Stand der Technik entsprechend auf schadlose und umweltfreundliche Art zu entsorgen. Sie haben über die Entsorgung ein Wartungsbuch zu führen.

Kleinkläranlagen auf dem eigenen Grundstück werden in aller Regel vom Haus- bzw. Grundstückseigentümer gebaut und betrieben. Um auf Dauer eine gute Reinigungsleistung zu gewährleisten, ist es erforderlich, die Kleinkläranlagen regelmäßig zu überwachen und zu warten. Häufig wird – vor allem bei technisch aufwändigeren Anlagen – diese Aufgabe im Rahmen eines Wartungsvertrages Fachbetrieben übertragen. **Der Fäkal-schlamm aus der mechanischen Reinigungsstufe ist regelmäßig ordnungsgemäß zu entsorgen.**

Der anfallende Primärschlamm, sowie allenfalls anfallende Grobstoffe, Fäkal-schlämme, Fettabscheiderinhalte und durch Grobstoffe verunreinigte Klärschlämme sind gemäß der Kärntner Abfallwirtschaftsordnung 2004 K-AWO idGF bzw. den Vorgaben des Kärntner Gemeindekanalisationsgesetzes K-GKG idGF von einem Befugten nachweislich entsorgen zu lassen. Nur stabilisierte Klärschlämme aus Belebungsanlagen ohne beigemengte Grobstoffe dürfen einer landwirtschaftlichen Verwertung und/oder einer Eigenkompostierung zugeführt werden.

Friedhofsordnung

Von der Friedhofverwaltung wurde festgestellt, dass etliche Grabsteine instabil bzw. lose sind. Die Grabsteine sind daher vom jeweiligen Grabeigentümer sofort sachgemäß befestigen zu lassen.

In der Friedhofsordnung der Marktgemeinde Metnitz für den Gemeindefriedhof Metnitz wurde festgesetzt, dass jedes Grabmal dauerhaft und sicher hergestellt sein muss.

Der Grabinhaber haftet für alle Schäden, die von seinem Grab ausgehen (z.B. umfallender Grabstein).

Bei Gefahr in Verzug ist die Friedhofsverwaltung berechtigt, auch ohne vorherige Kontaktaufnahme mit dem Grabinhaber auf dessen Kosten die erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen in Auftrag zu geben oder selbst durchzuführen.

Prüfen Sie deshalb bitte die Standfestigkeit der Grabsteine! Grabbesitzer haften bei Unfällen!

Steuern/Abgaben - Akontozahlung

Die Marktgemeinde Metnitz möchte Sie darauf aufmerksam machen, dass für Sie als Gemeindegänger die Möglichkeit besteht, bezüglich Ihrer Wasser-, Kanal- und Müllvorschriftung eine Akontozahlung an die Gemeinde zu leisten. Dabei können Sie einen beliebigen Betrag monatlich an die Gemeinde entrichten. Dieser eingezahlte Betrag wird Ihnen dann bei der nächsten Vorschriftung gutgeschrieben.

Was darf nicht über die Kanalisationsanlage entsorgt werden ?

Es konnte in letzter Zeit wiederholt festgestellt werden, dass verbotene Stoffe in die Kanalisation gelangt sind.

Es sollte jedem Bürger bewusst sein, dass beim Entsorgen von Abfällen über die Toilette unnötige Kosten entstehen, die letztlich über die Kanalgebühren wieder von jedem einzelnen bezahlt werden müssen.

Helfen Sie daher bitte mit, den Abwasserkanal, die Pumpwerke und die Kläranlagen von Abfällen frei zu halten, um einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten.

Welche Stoffe dürfen nicht in den Kanal ?	Wie sollten diese Stoffe entsorgt werden ?
Hygieneartikel: z.B. Tampons, Sliepinlagen, Wattestäbchen, Strumpfhosen, Binden, Bodenputztücher etc. Babywindeln	Restmüll Windeltonne Gemeinde
Küchenabfälle: Speisereste, Gemüse- und Obstabfälle Fett und Speiseöle	Kompostierung Problemstoffsammlung Gemeinde
Chemikalien: Fotochemikalien, Pflanzenschutzmittel, Lacke, Lösungsmittel, Säuren und Laugen	Problemstoffsammlung Gemeinde
Sonstige Abfälle: Alte Arzneimittel Mineralöl Katzenstreu, Vogelsand, Zigarettenstummel	Problemstoff / Apotheke Problemstoffsammlung Gemeinde Restmüll

Hygieneartikel:

Küchenabfälle:

Chemikalien:

Sonstige Abfälle:

Information des Österreichischen Alpenvereins, Ortsgruppe Friesach

Wir bieten ein reichhaltiges Wanderprogramm von leichten bis anspruchsvollen ein- und mehrtägigen hochalpinen Berg-, Kletter- und Schitouren.

Interessierte sind herzlich eingeladen, an unseren Wanderungen teilzunehmen.

Das aktuelle Programm ist immer im Schaukasten des ÖAV neben dem Gasthof „Weißer Wolf“ (Osteria) in Friesach ersichtlich.

Wir laden Sie auch zu unserem Stammtisch (am ersten Freitag im Monat) im Gasthof Weißer Wolf ein.

Nähere Informationen unter 0664 460 02 18

Eisvogel – Vogel des Jahres 2009

Der Eisvogel (*Alcedo atthis*), aufgrund seines farbenprächtigen Gefieders auch „fliegender Edelstein“ genannt, wurde zum Vogel des Jahres 2009 gewählt.

Seit jeher steht der schillernde Eisvogel symbolisch für den Naturschutz, nun ist er auch Vogel des Jahres 2009.

Seine Gefährdung, nicht nur Kärnten- sondern auch bundesweit, macht deutlich, wie es um seinen Lebensraum und unsere Natur bestellt ist.



Seit Mitte der 80-er Jahre steht der Eisvogel auf der Roten Liste Kärntens – seitdem hat sich nichts geändert.

Natürliche klare Bäche, Flussläufe und Stillgewässer mit natürlichen Gehölzstrukturen sind auch in Kärnten nur noch schwer zu finden. Diese sind jedoch Lebensgrundlage für den Eisvogel. Kärntenweit gibt es schätzungsweise lediglich zwischen 30 und 40 Brutpaare. Neben dem Verschwinden des natürlichen Lebensraumes stellen auch lange, kalte Winter eine massive Bedrohung für den Eisvogel dar. Als Teilstreckenzieher fallen an extrem kalten Winterszeiten viele Eisvögel der Kälte zum Opfer. Ins Frühjahr hinein reichende Wetterstürze und eine verfrühte Rückkehr aus dem südlichen Überwinterungsgebiet können einer Eisvogelpopulation ebenso stark zu setzen.

Der exotisch anmutende Eisvogel ist kaum größer als ein Spatz. Mit seinem langen Schnabel, kurzen Schwanz sowie gedrungendem Körper vermag der sich „Meisterfischer“ blitzschnell von einem Ast an der Uferzone, der ihm als Ansitzwarte dient, herunterzustürzen um im „Stoßtauchen“ einen kleinen Fisch zu ergattern.

Eisvögel brüten, je nach Nahrungsangebot, 2 – 3 Mal im Jahr. Mit ihrem kräftigen Schnabel bohren sie eine bis zu 1 m lange, ca. 7 cm breite leicht ansteigende Bruthöhle in senkrechte Wandabbrüche aus Sand, Lehm und Ton. Am Ende der Brutröhre befindet sich ein Kessel für das Eigelege. 6 – 8 Eier werden vom Weibchen bis zu 3 Wochen bebrütet. Bis zu 80 % der Brut geht durch Fressfeinde wie Marder, Überflutung oder Höhleneinbruch zugrunde.

Neben der Renaturierung naturferner Fluss- oder Bachläufe zählen künstlich geschaffene Steilwände zu wichtigen Schutzmaßnahmen für den Eisvogel.

Die Arge NATURSCHUTZ führt dieses Jahr Aktivmaßnahmen, wie dem Abgraben von Steilwänden, durch um dem vom Aussterben bedrohten Eisvogel in seinem natürlichen Lebensraum (verbesserte) Brutmöglichkeiten zu bieten.

Informationen bei: **Arge NATURSCHUTZ; Mag. Ulrike Knely**
Gasometergasse 10, 9020 Klagenfurt
Tel.: 0463 – 32 96 66 – 14

Rekordbesuch beim 7. Genussregion - Wildfest in Metnitz

Wiederum ein voller Erfolg war das Wildfest in der Genussregion Metnitztaler Wild am Sonntag den 30. August in Metnitz. Bei strahlend schönem Wetter genossen die Besucher die wunderbaren Wildspezialitäten der Hemmland - Wildwirte, die Bauernkräpfen und Dampfnudeln der Metnitzer Brauchtumsgruppe und das abwechslungsreiche Rahmenprogramm samt Ausstellungen rund um die Festhalle. Mit Wilderergolf, Schießstand, Modeschau und Hirschröhren haben die Organisatoren Klaus Auer, Hegeringleiter Günther Auer und Wirteobmann Herbert Wastian für jeden etwas geboten.

Zahlreiche Ehrengäste, an der Spitze die Landesräte Josef Martinz und Christian Ragger, die neue Bezirkshauptfrau von St. Veit Claudia Egger, Landesjägermeister Ferdinand Gorton samt Stellvertreter Sepp Monz, der Bürgermeister von Metnitz Anton Engl-Wurzer, zugleich Obmann der Hegegemeinschaft Flattnitz, seine Bürgermeisterkollegen aus Eberstein, St. Georgen a. Längsee, Reifnitz und Eisenkappel sowie Abgeordnete zum Kärntner Landtag und Nationalrat, zeichneten die Veranstaltung aus und sorgten mit der großen Gästeschar für ein Regionsfest der Begegnung rund um das Thema Wild und Jagd in Kärnten.

Eine besondere Attraktion war natürlich wieder die Besichtigung eines Erntehirsches, der tags zuvor in einem Metnitztaler Revier erlegt wurde. Der kapitale 14-Ender wurde von der Jagdhornbläsergruppe St. Hubertus aus Metnitz und der Jagdhornbläsergruppe Salzerkopf aus Straßburg verblasen.

Zu guter Letzt wurde von Genussregionsobmann Klaus Auer noch eine neue Marke präsentiert. Unter dem Namen „Metnitztaler Steinhirschl“ werden künftig exklusive Genuss-Pakete als Geschenkspakete weit über die Grenzen der Region hinaus vermarktet. In innovativen Verpackungen aus Naturleinen oder Zirbentruhen bekommt man Wildspezialitäten von höchster Qualität, bei deren Genuss sie den Hirsch röhren hören.



Genuss-Pakete aus der Genussregion Metnitztaler Wild

*Eine Geschenksidee aus unserer Heimatgemeinde.
Für ganz besondere Anlässe.*

Der Verein „Genussregion Metnitztaler Wild“ hat bei einem Österreichweiten Wettbewerb für Genusspakete den ersten Preis erzielt. Für die junge Kooperation und die neue Marke „Metnitztaler Steinhirschl“ ist die Auszeichnung mit der „Goldenen G-Nuss“ ein großer Erfolg. Gleichzeitig ist es aber auch ein Ansporn für weitere Maßnahmen zur besseren Vermarktung unserer hochwertigen heimischen Produkte. Auf diesem Wege möchten wir unsere ausgezeichneten Geschenkspakete vorstellen.

Kurzbeschreibung der Genusspakete:

STEINHIRSCHL - Pirsch



Naturleinsack

Verpackt wurden die Spezialitäten in einen eigens dafür kreierten handgefertigten Naturleinsack. Die Frauen der Brauchtumsgruppe Metnitz sind für diese kreative Geschenkverpackung verantwortlich. Jedes Stück ist einzigartig und unterscheidet sich in Größe, Farbe und Ausgestaltung; es gibt nämlich die Variante mit Handgriff oder mit Träger als Rucksack. So können sie mit den wunderbaren Köstlichkeiten auf die Pirsch gehen. Und die Verpackung ist beliebig weiter verwendbar. Zum Einkaufen gehen, beim Wandern oder einfach als Handtasche!

Wildspezialitäten: Sie stammen von der Fleischerei Schaar in Metnitz. Ein vielfach ausgezeichnete Familienbetrieb, dessen prämierte Würste weit über die Grenzen hinaus bekannt sind. Inhalt: Hirschschinken: 200 g; Hirschsalami: 300 g; Hirschwürstel: 200 g

Schnaps: Obstler: 0,2 lt. Die Familie Kogler, vlg. Turner in Metnitz, bewirtschaftet einen kleinen Biobauernhof und besitzt ein altes Maria-Theresien-Brennrecht für ihr handsortiertes Obst aus dem Streuobstgarten. Der Obstler ist eine Mischung aus Apfel, Birne, Marille und Pfirsich und ist ein hundertprozentig reines doppelt gebranntes Destillat.

STEINHIRSCHL - Ansitz



Zirbentruhe

Die kleine stilvolle Geschenktruhe aus Zirbenholz ist ein Meisterwerk der Tischlerei Steger in Metnitz. In diesem alteingesessenen Handwerksbetrieb wird diese innovative Verpackung mit liebevollen Details hergestellt. Alleine der Duft der Zirbe bringt die Natur direkt ins Haus. Die Zirbentruhe kann wie ein kleines Möbelstück zum Aufbewahren von allerlei Sachen oder einfach als Schmuckstück weiter verwendet werden.

Wildspezialitäten: Inhalt: Hirschschinken: 400 g; Hirschsalami: 300 g; Hirschwürstel: 200 g

Schnaps: Zirbenschnaps 0,2 lt. Für diese besondere Schnapsart wird die Frucht der Zirbe verwendet und mit einem Obst-Destillat veredelt.

Der Inhalt der Geschenkpakete kann auch von ihnen selbst ausgewählt werden. Sie sagen uns was sie wollen und wir verpacken das Ganze als

Wunsch - Genuss - Paket.

Sie können auch mit folgenden Gutscheinen das Geschenk noch attraktiver machen:



Steinhirschl-Hut

Vom einzigen Hutmacher Kärntens stammt dieser handgeformte Hut aus 100 % Merinowolle mit etwa sechs Zentimeter breiter Krempe. Er hat eine olivgrüne Farbe und ist mit Woll- und Seidenschnüren und einer Bruchlase garniert und bestickt.

Steinhirschl-Wildbeobachtung

Diesen Gutschein können sie in einem ausgesuchten Jagdrevier der Genussregion einlösen und sie werden von einem Jäger fachkundig begleitet und beraten. Die Wanderung samt Beobachten der Wildtiere dauert bis zu vier Stunden.

Steinhirschl-Polo-Shirt

Elegant gekleidet sind sie mit diesem Marken-Polo-Leiberl aus Baumwolle in allen Größen in den Farben „olivgrün“ für Männer und „rot“ für Frauen. Das Steinhirschl-Logo ist sehr dezent eingestickt.



Steinhirschl-T-Shirt

Für ein flottes Aussehen sorgen die Marken-T-Shirts in verschiedenen Farben auf denen das Steinhirschl ganz groß aufgedruckt ist. Ein Blickfang für „Wildfreunde“!

Die Bekleidungsstücke können über die Genussregion bestellt oder direkt im Modehaus Kollmann in Metnitz erworben werden. Mit diesen Accessoires sind sie dabei und somit Werbeträger für die Genussregion Metnitztaler Wild.

Der Verkauf der Genusspakete hat bereits begonnen und daher möchten wir alle einladen, uns dabei zu unterstützen. Die Geschenkpakete sind Botschafter unserer Gemeinde und der heimischen Wirtschaft. Am Marktplatz in Metnitz haben wir einen Lager- und Verpackungsraum samt schön gestaltetem Schaufenster eingerichtet. Gerne werden sie in der Fleischerei Schaar vor Ort oder per Telefon bzw. Internet beraten. Wir würden uns über eine rege Annahme unserer Produktidee sehr freuen und bedanken uns gleichzeitig bei all jenen, die bereits in den ersten Wochen die Metnitztaler Genusspakete gekauft haben.

Bestellungen und nähere Infos unter:

Tel. 04267 – 8100 od. 0664 – 123 2872

www.metnitztalerwild.at





Seit 1893 gibt es in Metnitz eine Freiwillige Feuerwehr. War am Anfang die Brandbekämpfung die Hauptaufgabe, hat sich das Feuerwehrwesen vor allem in den letzten Jahren stark geändert. Das betrifft sowohl die Ausrüstung und die Ausbildung der Feuerwehrfrauen und -männer, aber auch vor allem das umfangreiche Einsatzspektrum das die Brandbekämpfung immer mehr in den Hintergrund stellt.

Um der Bevölkerung zu zeigen was „Feuerwehr“ bedeutet, möchten wir in mehreren Artikeln dieses Thema vorstellen.

Teil 1: Die „Freiwillige Feuerwehr“

Teil 2: Mannschaft, Ausbildung und Schutzbekleidung

Teil 3: Fahrzeuge und Spezialgeräte

Teil 4: Alarmierung und Kommunikation

Teil 2: - Mannschaft - Ausbildung - Schutzbekleidung

Nachdem im ersten Teil der vierteiligen Serie über die Feuerwehr Metnitz die allgemeinen Aufgaben der Feuerwehr behandelt wurden, widmet sich der zweite Teil der Mannschaft, der Ausbildung und der Schutzbekleidung, welche drei Säulen den Grundstock einer Feuerwehr bilden.

Mannschaft:



Die Feuerwehr Metnitz besteht aus 41 aktiven Mitgliedern und 9 Altmitgliedern (Stand 17.09.2009).

Geführt wird die Feuerwehr Metnitz vom Kommandanten (also Hilfsorgan des Bürgermeisters) Roland Klaming und seinem Stellvertreter Johannes Ebner.

Um im Einsatz eine optimale Führung der Mannschaft zu ermöglichen, ist die Mannschaft in zwei Züge mit je zwei Gruppen unterteilt. Als Zugskommandant für beide Züge fungiert Hermann Sumann, als Gruppenkommandanten die Kameraden Alois Holzer, Erich Kogler, Udo Ölweiner und Christof Wutte.

Jeder Gruppe stehen zwischen 8 und 10 Feuerwehrfrauen und -männer zur Verfügung und bildet mit einem Einsatzfahrzeug eine abgeschlossene Einheit.

Ausbildung:



Entscheidet man sich für die Mithilfe bei einer Feuerwehr, so stehen neben den kameradschaftlichen Anlässen und Einsätzen natürlich auch Übungen und Schulungen am Programm, um für die Hilfeleistung an der Bevölkerung optimal ausgebildet zu sein.

Die Ausbildung erfolgt zum einen natürlich in der Feuerwehr durch Schulungen und Übungen, zum anderen werden an der Landesfeuerwehrschule Kurse und Seminare angeboten. Diese reichen von der obligatorischen Grundausbildung, über Kurse zu Spezialgeräten (Absturzsicherung, Maschinisten-ausbildung, hydraulische Rettungsgeräte, Atemschutz,...) bis hin zu Führungsausbildungen für Gruppen-, Zugs- und Feuerwehrkommandanten, wo es primär natürlich um Einsatztaktik geht, jedoch auch rechtliche Themen immer mehr den Einzug finden.

Schutzbekleidung:

Nicht nur die Ausbildung ist für eine(n) Feuerwehrfrau (-mann) wichtig, hohes Augenmerk wird auch auf die Schutzbekleidung gelegt. Nachdem sich in den vergangenen Jahren auch das Einsatzspektrum stark verändert hat, musste auch die persönliche Schutzausrüstung adaptiert und erweitert werden.

Jedes Feuerwehrmitglied besitzt aus diesem Grund mehrere Sätze an Schutzbekleidung.

Die Bekleidung und Ausrüstung für den normalen Arbeitsdienst besteht aus:

- Einsatzbluse und Einsatzhose
- Feuerwehrhelm
- Feuerwehrsicherheitsstiefel in Leder- u. Gummiausführung
- Sicherheitshandschuhe
- Feuerwehrgurt
- Helm

Für den Brandeinsatz oder für technische Einsätze stehen zusätzlich jedem Mitglied zur Verfügung:

- Textile Schutzjacke und -hose aus speziellen flammhemmendem und atmungsaktivem Material



Eine Spezialausbildung von Feuerwehrleuten ist der „Atemschutz“. Dieser ist notwendig, um bei Bränden bei denen Schadstoffe austreten (Kunststoff, Chemikalien, ...) die Einsatzkräfte vor Atemgiften zu schützen. Dafür stehen den entsprechend ausgebildeten Kameraden zusätzlich zu den vorher angeführten Schutzbekleidungen folgende Ausrüstungsgegenstände zur Verfügung:

- Umluft unabhängiges Atemschutzgerät (Einsatzzeit: max. 40 Minuten)
- Atemschutzmaske
- Flammschutzhaube
- Zusätzliche Ausrüstung für die Rettung von Personen (Fluchthaube, Rettungsleine, Bergetuch)



BI Johannes Ebner

www.ff-metnitz.at

Danke!

Die Lehrer der Volksschule Metnitz danken den Beamten unserer örtlichen Polizei recht herzlich für ihren Einsatz im Bereich der Bushaltestelle vor der Schule. Vor allem bei Regen und schlechten Sichtverhältnissen wird durch die Absicherung dieser Gefahrenstelle ein großer Beitrag für die Sicherheit der Schulkinder geleistet.




Freiwillige Feuerwehr Metnitz

Herbstfest der Freiwilligen Feuerwehr Metnitz

Die Feuerwehr Metnitz veranstaltete am 05. September 2009 im Rüsthaus ihr diesjähriges Herbstfest. Seitens der Gemeindevertretung konnten wir Bgm. Anton Engl-Wurzer, Vzbgm. Vinzenz Ebner, Vzbgm. Herbert Gurmam und Amtsleiter Peter Taferner begrüßen. Ebenso freute uns der Besuch von Abordnungen der Feuerwehren Grades, St. Salvator, Friesach, Zeltschach, Micheldorf und Althofen.

Einer der Höhepunkte war zweifellos die Schauübung, bei der wir unseren Gästen eine patientengerechte Rettung einer verunfallten Person aus einem PKW präsentierten. Als Unfallopfer stellte sich dankenswerterweise Bgm. Anton Engl-Wurzer zur Verfügung.

Im Rahmen des Festes wurde Kamerad Wolfgang Kreuzer, der nach wie vor als Mitglied der Reserve aktiv am Feuerwehrdienst teilnimmt, für seine 16-jährige Tätigkeit als Kommandant der FF Metnitz geehrt. Die neue Führung überreichte ihm im Namen der Kameradschaft eine Glasskulptur als Dank für seine Verdienste um die Feuerwehr Metnitz.



Für die Unterhaltung unserer jüngsten Gäste war ebenso gesorgt. Neben Malwettbewerb und Kinderschminken wurde auch die erste Metnitzer Kinderfeuerwehrolympiade abgehalten. Ein besonderes Highlight waren ebenso die Blaulichtfahrten am Abend. Das Kinderprogramm wurde von Frau Christine Wurzer organisiert.

Wir möchten uns bei allen Gästen für ihren Besuch und bei allen, die mitgeholfen haben für ihr Engagement bedanken.

OFM Andreas Lesch

Altstadtfest Lienz & Ausflug zur Kölnbreinsperre (08./09. August)

Einer der Höhepunkte in diesem Jahr war sicherlich die Ausfahrt zum Altstadtfest nach Lienz. Dort nahmen die Schützen am großen Eröffnungsfestzug mit insgesamt 700 Teilnehmern durch die Altstadt teil.

Beim anschließenden Fest wurden auf mehreren Schauplätzen im wunderschönen Ambiente von Lienz kulinarische sowie musikalische Schmankerln für jedermann geboten. Von Volksmusik z.B. von Franz Posch bis hin zu Starmania-Gewinner Oliver Wimmer war somit für jeden etwas dabei.

Den Sonntag gestalteten wir mit einem Ausflug in das Maltatal zur Kölnbreinsperre. Nach einem gemeinsamen Mittagessen im Turmrestaurant konnten wir bei einer Führung durch die Staumauer viele interessante Details über das Kraftwerk und die Stromerzeugung erfahren. Besonders beeindruckend war, dass die Kölnbreinsperre europaweit die größte Staumauer ihrer Art ist.



Landestrachtentreffen in Eberstein

Das Landestrachtentreffen der Kärntner Landsmannschaft am 20. September in Eberstein stand heuer unter dem Motto „Vom Glockner bis zur Koralm“.

Beim Festakt konnte Dr. Heimo Schinnerl zahlreiche Ehrengäste willkommen heißen. Diese wurden durch einen Salut der Schützengarde Metnitz begrüßt. Unter den Klängen der Bergkapelle Hüttenberg, Marktmusik Eberstein und der Schützenmusik Metnitz präsentierten über 1000 Teilnehmer die Vielfalt ihrer Trachten beim Festumzug durch den Ort.

Bei bester Stimmung unterhielten die einzelnen Kapellen auf 3 verschiedenen Schauplätzen die zahlreichen Besucher mit einem Frühschoppenkonzert.

60 Jahre Glantaler Blasmusikkapelle Frauenstein

Im Rahmen des 60-jährigen Bestandsjubiläum der Glantaler BMK Frauenstein wurde das Tongemälde von C.M. Zieherer „Der Traum eines österreichischen Reservisten“ mit ca. 200 Mitwirkenden aufgeführt. Nach einem Marschkonzert von Polizei-, Militär- und Schützenmusik wurde das Kaiserpaar vom Priv. Schützenkorps mit einem Salut begrüßt. Im Anschluss wurde der Ablauf und Inhalt des Tongemäldes von Militärdekan MMag. Dr. Emmanuel Longin den Zuschauern erklärt. Während der Aufführung des Stückes traten Musik u. Garde in Form von Statisten mehrmals auf.



Kaiserpaar mit Organisator Willi Eder

Landeschützentreffen

Das 55. Landestreffen der Kärntner Bürger- und Schützengarden fand heuer am 13. September in Spittal an der Drau statt.

Nach Begrüßung der Gastgarden (Millstatt, Steinfeld, Metnitz, Villach, Himmelberg, Straßburg, St. Veit, Tiffen, Nikolsdorf, Murau und Ainet) durch die Bürgergarde Spittal wurde die Feldmesse mit anschließendem Festakt im Schlosspark gefeiert.

Im Anschluss formierten sich die Mitwirkenden zum großen Festumzug mit Defilierung durch die Innenstadt. Die Stadtkapelle Spittal und die Schützenmusik Metnitz sorgten beim Fest im Schlosshof Porcia für musikalische Unterhaltung.



Jahreshauptversammlung des Priv. Schützenkorps Metnitz



Am Sonntag, den 08. Februar 2009 wurde im Gasthof Metnitzerhof die Jahreshauptversammlung des Priv. Schützenkorps Metnitz abgehalten. Auf der Tagesordnung standen neben der Begrüßung durch Obmann Franz Steiner die Berichte der Ämterführer, Totengedenken, Grußworte der Ehrengäste und Neuwahlen. Musikalisch umrahmt wurde die Jahreshauptversammlung durch die Schützenkapelle.

Als Ehrengäste konnten Herr Bgm. Anton Engl-Wurzer, Herr Vzbgm. Vinzenz Ebner, Oberst Rudolf Fischer und Ehrenmajor Hans Witschnig begrüßt werden. Nach dem anschließenden Totengedenken hielt der Obmann Rückschau auf die Ausrückungen des vergangenen Jahres, bedankte sich bei der Gemeindevertretung für die immerwährende Unterstützung und auch bei Herrn Pfarrer Schottak für die gute Zusammenarbeit mit den Schützen.

Die Schützengarde besteht derzeit aus 45 aktiven Mitgliedern. Der langjährige Kameradschaftsführer Helmut Klaming, der nun die Funktion eines Fahnenoffiziers ausübt, übergab sein Amt an Ferdinand Koppetter.

Der aktive Mitgliederstand der Musikkapelle beträgt derzeit 52 aktive Musiker/innen und 6 Marketenderinnen. Neben den offiziellen Ausrückungen wurden von der Schützenmusik im Jahr 2008 zusätzlich 47 Gesamtproben durchgeführt.

Auch bei der Musik gab es beim Kameradschaftsführer einen Wechsel - Roman Engl-Wurzer übergab die Geschäfte an Erhard Taferner.

Eine weitere Veränderung im Vorstand hat sich beim Amt des Kassiers vollzogen, unser Leopold Schrittmesser hat sein Amt nach 38 Jahren in jüngere Hände gegeben. Lieber Poldl, auf diesem Wege herzlichen Dank für die langjährige Treue und Mitarbeit bei den Metnitzer Schützen!



Der neue Vorstand des Priv. Schützenkorps Metnitz setzt sich nun wie folgt zusammen:

Obmann: Franz Steiner
 1.Obm.Stv.: Sonja Galler
 2. Obm.Stv.: Adolf Schrittmesser
 Kommandant: Günther Kerschbaumer
 Stv.: Michael Schoaß
 Kapellmeister: Johann Droneberger
 Stv.: Markus Stark
 Stabführer: Jürgen Engl
 Kameradschaftsführer Garde: ... Ferdinand Koppetter
 Kameradschaftsführer Musik: Erhard Taferner
 Schriftführer: Friedrich Engl
 Stv.: Kurt Engl
 Kassier: Michael Auer
 Stv.: Hermann Bergner

Frühjahrskonzert 2009

Ausserordentlich gut besucht war auch dieses Jahr wieder unser traditionelles Frühjahrskonzert welches am 18. April im Turnsaal der HS Metnitz stattgefunden hat. Als Ehrengäste begrüßt werden konnten Bgm. Anton Engl-Wurzer mit seinem Vize Vinzenz Ebner sowie Hochwürden Erwin Schottak und Musikschuldirektor Mag. Johann Burgstaller. Für 5 Musikerinnen und Musiker war es der 1. grosse Auftritt – Kurt Geyer, Robin Kandolf, Martina Reinbold, Clarissa Gruber und Julia Taferner.

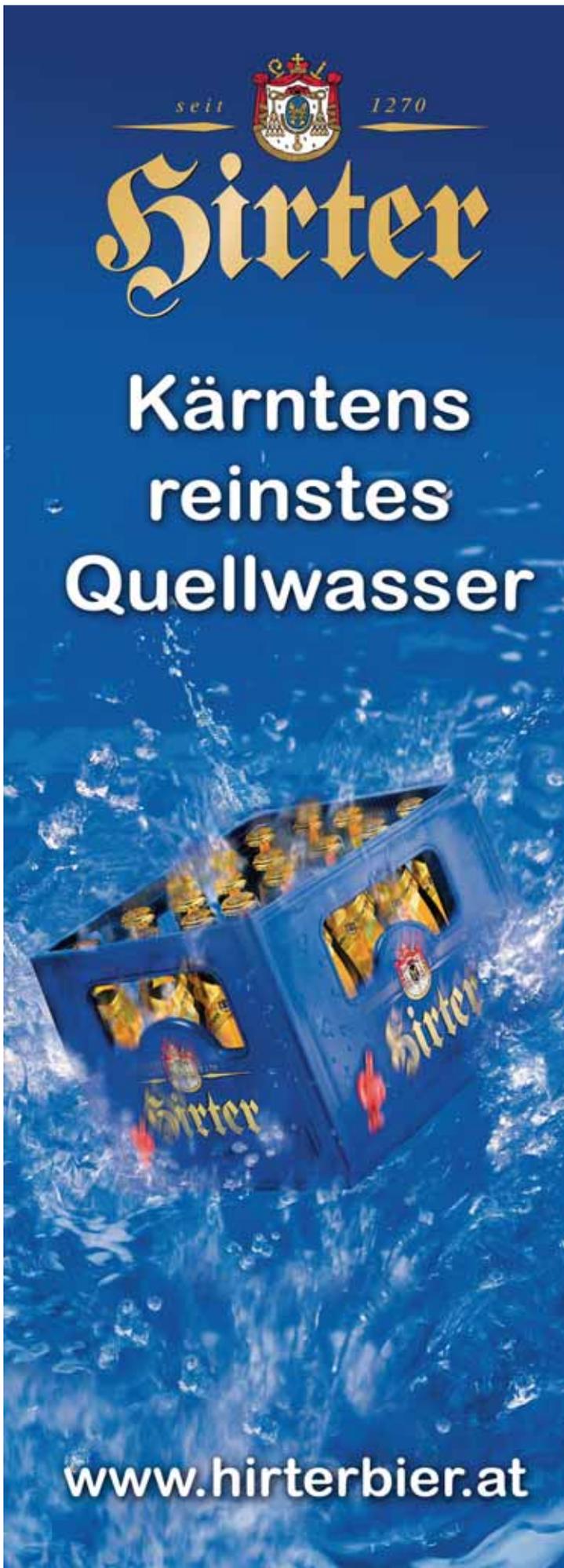
Musikalisch verwöhnt wurden die Zuhörer von traditioneller Marschmusik über einen Wiener Walzer bis hin zur Filmmusik von Harry Potter. Als Solisten brillierten Sigrid Steindorfer (Klavier) sowie Gerhild Krumbacher (Querflöte) und Jürgen Engl (Tenorhorn).

Gesanglich umrahmt wurde das diesjährige Konzert vom Hemmlandquartett aus Friesach unter der Leitung von Josefine Ressler, als Sprecher fungierte Werner Resslermann.

Die Leistungsabzeichen des Blasmusikerverbandes wurden im Rahmen des Konzertes von unserer Jugendreferentin Eva Lieskonig an einige Musikanten verliehen. Die Schützenkapelle gratuliert auf diesem Weg den Musikerinnen und Musikern zu ihrer hervorragenden Leistung bei den abgelegten Prüfungen.



Jürgen Engl



seit  1270

Hirter

Kärntens reinstes Quellwasser

www.hirterbier.at

3. ROCKing Mountains Festival

Das heurige 3. ROCKing Mountains Festival war trotz Sauwetter (brrr-kalt) ein Riesenerfolg!

Alle 5 Bands, angefangen mit „Ed Linger“ über „Trace“, „Namaste“, „Puke“ und natürlich „Excuse me Moses“ - und nicht zu vergessen unsere Sängerrunde Oberhof - brachten das Tal zum Brodeln.

Diese außergewöhnliche Kombination zog auch die Aufmerksamkeit hiesiger und auswärtiger Medien (Antenne Kärnten, Internetplattform 2bconfirmed aus Graz) auf sich! Auch das Publikum war von der abwechslungsreichen Gestaltung begeistert! Alles in allem war es ein gelungenes Rock-Event vom Feinsten!

Und das 4. ROCKing Mountains Festival kratzt schon in den Startlöchern! Erste Verhandlungen laufen schon mit Jaya the Cat aus den Niederlanden und Cuvée aus Graz. Wir freuen uns schon auf 2010!

Info in eigener Sache:

Unser Verein wurde 2007 von ein paar übermütigen Silvesterüberbleibseln gegründet!

Wir zählen zurzeit 21 aktive Mitglieder und einige unterstützende Mitglieder – denen sich auch jeder gerne anschließen kann.

Zum guten Schluss noch ein Dank an unsere Sponsoren, freiwilligen Helfern und allen die uns bei der Organisation so toll unterstützt haben.

Nähere Infos und Fotos unter www.rockingmountains.at, www.2bconfirmed.at, <http://caputmundi.piczo.com>





Felsberger Manuela



Frattinig Florian



Kulmer Michael



Lamereiner Lena



Leiter David

Willkommen in der Volksschule Metnitz!

Die Schulanfänger 2009/2010 stellen sich vor. Für sie hat am 14. September 2009 ein neuer Lebensabschnitt begonnen. Sie müssen nun immer pünktlich in der Schule erscheinen und ihre Pflichten als Schulkinder wahrnehmen.

***Die Lehrer der Volksschule Metnitz
wünschen allen Neulingen viel Freude und
Erfolg im Schulalltag!!!***



Lerchbaumer Katharina



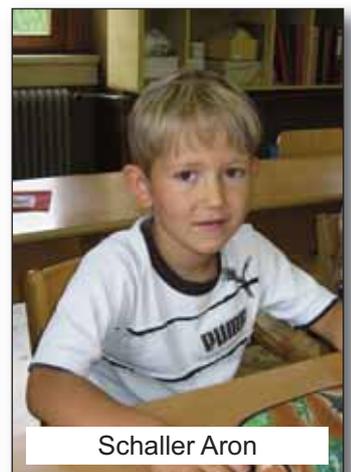
Neumann Selma



Pagitz Laura



Rehbogen Alex



Schaller Aron



Senger Cornelia



Steindorfer Raphael



Wietinger Michael



Wurzer Lukas

Die Mitgliedsbetriebe der heimischen Wirtschaft für unsere Region

<p>Dipl.-Ing. Klaus Auer  Forst-Techn.-Büro Teichl 34 • A-9363 METNITZ Tel. 04267/632-0 • Fax 04267/632-4 Mobil 0664/1232872</p>	<p>Otmar Brachmaier Transporte  Klachl 34 9363 Metnitz Tel. 04267/504 Mobil 0676/841708100</p>	<p>Josef Kollmann Hutmachermeister 9363 Metnitz 0664 23 11 956</p>	<p>Gasthof Neuwirt Familie Engl Grades • Tel. 04267/242 Treffpunkt  für Sie</p>	<p>CAFE FRATTNIG "DÜBELWIRT" Maria Frattinig Marktplatz 1, 9365 Metnitz Tel. 04267/530 Mobil 0664/4430680</p>
<p>ROKO-Transport GmbH 0676 84 87 87 10 Kollmann Holzer Votlach 13 • A-9363 Metnitz Tel. +43 (0) 4267 8101 • Fax 720 • Mobil 0676 / 84 87 87 10 www.roko-trans.at • roko-trans@aon.at Rodungen • Erdbewegung</p>	<p>HOLZHANDEL Paul Grabner vlg. „Senger“ Klachl 1, 9363 Metnitz Telefon 04267/645</p>	<p>RADIO • TV • ELEKTRO ELEKTRO GRUBER MARKENGERÄTE • INSTALLATIONEN • SERVICEEINSTE 9363 Metnitz, Badstr. 16 Tel. 04267/585, Fax 27207</p>	<p>Johann Hartenberger  Staatl. gepr. Heilmasseur Mitglied beim Verband der geschulten Körpertherapeuten Südtirol Unteralpe 10 • Tel. u. Fax: 04267/8352 9363 Metnitz • Mobil: 0664/1624536</p>	<p> Hirter</p>
<p>»Ledererwirt« Fam. Holzer 9363 Metnitz, Tel. 352 Naturkegelbahn</p>	<p>Gasthof »Oberer Wirt« Fam. Kabasser Kinderspielplatz Eis- und Gassenkegelbahn Oberhof, Tel. 04267/605</p>	<p>Holzbringung • Holzschlängung Gerald Kabasser 9363 Metnitz, Mödring 40 Tel. 04267/8264</p>	<p> Werkstätte Tankstelle Mietwagen Cafe 04267/8102 Fax DW 4 KFZ - KERSCHBAUMER</p>	<p>WIENER STÄDTISCHE Die Versicherungs JOHANNES KERSCHBAUMER gepulv. Versicherungsfachmann 9363 Metnitz • Preising 28 Tel. 0664/5037060</p>
<p>METNITZTALER TRANS Michael Brachmaier 9363 Metnitz Tel. 0664 13 26 445</p>	<p>Gasthof FÄRBER Pächter Hubert Klaming Metnitz Tel. 04267/214</p>	<p>Gasthaus Knafel Grades, Tel. 04267/340 Ferienwohnungen Gemütliche Räumlichkeiten und gute Küche für jeden Anlass</p>	<p>MASS-SCHUHERZEUGUNG Ernst KNAPP Metnitz-Altlofen-Friesach Telefon 04267/8254 Mobil 0604/1190630</p>	<p>Hut & Mode KOLLMANN Telefon 04267/269</p>
<p>Michael Köstenberger Holzeinkäufer Ihr Partner für Rundholz! Tel. 04267/223 Mobil 0676/6067620</p>	<p>SPAR MARKT KRABBER Metnitz • Tel. 04267/236</p>	<p>Gasthof-Pension „SANDWIRT“ Ingrid Krumbacher Grades • Tel. 04267/216 EISBAHN</p>	<p>Tischlerei LEBU-OEG 9362 Grades, Zwatzhof 24 Tel. 04267/8450</p>	<p>Holz baut auf Leitner Zimmerei Franz 9362 Grades • Telefon 04267/345 Ausführung sämtlicher Zimmermannsarbeiten</p>
<p>ZIMMEREI - SÄGEWERK LAMBERT LEITNER Telefon 04267/206</p>	<p>KÄRNTNER LANDES VERSICHERUNG KÄRNTNER WISSEN, WAS SIE WOLLEN. Ihr Betreuer: Leitner Roman 9363 Metnitz, Oberhof 66 Tel. 04267/559 oder 0664/6127928</p>	<p>Marktgemeinde  Metnitz Tel. (04267) 220-0</p>	<p>Geländerprofi alles rund ums Haus Ferdinand STEINER Tel. 0664 895 66 57</p>	<p>FRIEDRICH NAGELE Entsorgungsbetrieb für Fäkalien und biologische Kläranlagen 9361 St. Salvator, St. Johann 8 Tel./Fax 04268/2096 Mobil 0664/1838814</p>
<p>Damen- und Herrenfriseur Kannelore Wallner Metnitz • Tel. 579 Ermäßigung für Teenies bis 15</p>	<p>Gasthaus Seppmüller Tel. (04267) 313 Fischspezialitäten</p>	<p>RG BAU GMBH Beratung-Planung-Ausführung Tel. 04274 20300</p>	<p> Raiffeisenbank Metnitz und Umgebung Regelmäßige Giroverrechnung mit beschränkter Haftung 9363 METNITZ Untermarkt 62 • Tel. 04267/205</p>	<p> REINBOLD ENG-FRIESACH • Metnitz • Tel. 04268/2120 • Fax 10812254 DAS DACH STARK WIE EIN STIER! E-mail: reinbold@aon.at</p>
<p>Raumausstattung und Tapezierermeister Franz RUPP Metnitz, Tel. 04267/264</p>	<p>Büchsenmacher Gerald Sabitzer Tel. 04352/363 20</p>	<p>KFZ-WERKSTÄTTE Markus Wolfger 9363 Metnitz, Oberhof 1 Tel. 04267/8423</p>	<p>Beste Qualität Gasthof Metzendorf Fleischerei aus Kärnten Fam. Schaar Tel. 04267/600 • Metnitz Tel. 8100 Fax 04267/600-6 • Weitemfeld Tel. 564 metzendorf@metnitz.at robert.schaar@aon.at</p>	<p>Landgasthaus MARIENHEIM Fam. Schaller 9362 Schnatten 20 Tel. 04267/265</p>
<p>ELEKTROTECHNIK SCHOAS 0 650 / 63 30 750 9363 METNITZ MARKTSTRASSE 10 Telefon 0 42 67 / 27 27 4 Fax 27 27 5</p>	<p>Wasser-Heizung Ölheizungen • Wärmepumpen Solaranlagen SCHOAS KG 9363 METNITZ Tel. 04267/436</p>	<p>Phantasie in schönsten Blüte Bäume für GARTEN HAUS 9363 Metnitz Tel. 04267/3125</p>	<p>SCHURZ Kachelöfen • Fliesen 9323 Dürmeteln/Steiermark 9a Tel.: 04268/28 28 Fax: Dw 4 www.kachelofen-schurz.at</p>	<p>Ferienhotel Haberzettl Tel. 04267/397 Reitbetrieb</p>
<p>ERICH SPRINGER Zimmerei • Sägewerk 9362 Grades • Marienheim 14 Tel. 04267/228 • Fax 228-4 • Mobil 0663/047530</p>	<p>Beratung  Planung Ausführung Bau u. Möbelschneiderei Peter Steger 9363 Metnitz, Untermarkt 64 Tel. 04267/481 Mobil 0664/4047914</p>	<p>Gasthof Lindenwirt Fam. Steindorfer Tel. 04267/231</p>	<p>Stocklauser Bäckerei Café-Restaurant</p>	<p>Nah & Frisch Mein Markt mit dem gewissen Extra! STRASSER STEFAN 9363 Metnitz, Marktplatz 3, Tel. • Fax 04267/202</p>
<p>Herbert Stromberger Schlosserei / Metallbau Schloßstrasse 17 9362 Grades Tel. No.: 04267 - 4412 Fax No.: 04267 - 4424 Mobil No.: 0664 - 29 34 000</p>	<p>BEZIRKSRAUCHFANGKEHRERMEISTER TRAPPITSCH 9361 St. Salvator, MARKTPLATZ 8 TLF. 04268/2097 • e-mail: rauchfangkehrertrapplach@aon.at</p>	<p>nat vince malermeister 9360 friesach/ getreidestr. 8 tel & fax 04268/3353 malerei / lassoden / vollwärmeschutz</p>	<p> VOLKSBANK METNITZ Volksbank. Vertrauen verbindet.</p>	<p>plan & grafik gernold geier 0664 121 53 53</p>

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:
 10. Dezember 2009